BONDIA® ARUBA



Ingela Lacle:
‘Mas hende kier planta y kier come organico’

Diasabra 31 di Augustus 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Aruba tin 21 dia pa bin cu alternativa pa CFT

Pagina 3

- KvK ta sostene CUA Pagina 31
- Polis cu control pisa otro siman Pagina 12
- Florida preparando pa Dorian Pagina 14

Medaya di Brons pa Sarah Chirinos



Pagina 20



Pagina 32

Dia grandi na Scol di Polis

Salario Minimo di 2 Dollar



Pagina 6

Segun Presidente di Fundacion Rancho, Clifford Rosa

Restauracion di forno di calki lo ‘touch’ desaroyonan social den Rancho

ORANJESTAD - Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a yega di anuncia cu entrante otro luna nan lo cuminsa cu e trabou di restauracion di e forno di calki den Rancho.

Tambe pareu cu e obra aki, nan lo cuminsa cu e curso di tecnica di calki pa mantencion di edificionan monumental.

Fundacion Rancho

Pa Presidente di Fundacion Rancho, Clifford Rosa e anuncio aki ta uno importante no solamente pa nan como fundacion, sino pa e bario di Rancho.

El a bisa cu nan logo mes di e fundacion cu tin nuebe aña di existencia- e figura di e forno ta aparece. E trayectorio tabata basta largo pa finalmente otro luna lo cuminsa cu e restauracion di e forno di calki aki, unico den Caribe. El a elogia e trabou cu a wordo realisa conhuntamente cu Oficina di Monumento na momento cu nan a pone un seyo riba e forno como un monumento protegi.

No ta desconoci cu e punto aki tin un imagen negativo pa basta aña. Pero e ta haya cu e forno aki tin su punto cardinal tambe pa mira un cambio den e parti positivo den e bario, y asina nan kier a mir’e.

P’esey e ta kere cu e proyecto di restauracion di e forno di calki y embeyecemento di e area lo touch desaroyonan social den e bario. Den pasado cierto restauracion a yega



di sosode den e bario cu e cas di torto situa na Koningstraat, caminda nan a duna oportunidad na e adictonan ambulante pa nan ta parti di dje.

E no ta descarta cu e proyecto di e forno di calki eventualmente lo por yuda pa e adictonan ambulante lo por haya un segundo oportunidad. Unabes finalisa e trabou, Stichting Rancho lo percura pa sigui tene e historia di e forno aki bibo y educa e comunidad y bishitantenan tocante e forno di calki, durante nan actividadnan y tournan.

E ta sali for di punto di bista cu e restauracion di e forno di calki situa den pleno curason di Rancho lo duna otro dimension na e bario historico aki. Pero tambe na e proyecto cu tin, saliendo for di e Museo Arkeologico purbando di restaura lo mas posibel e monumentonan cu tin den bario, y creando un miho aspecto di Rancho.

Tambe e iniciativa di SMFA pa bin cu e curso di tecnica di calki ta crea segun Rosa un oportunidad grandi pa rescata e ofishi aki cu tabata existi caba na Aruba cu tin di haber cu kimamento di calki y trahamento cu e piedranan di calki pa mantencion di edificionan monumental. E ta spera cu e cambionan cu nan tur ta desea pa Rancho por tin su inicio na momento aki.

E forno a wordo construi alrededor di 127 aña pasa, y e ta un monumento tangibel di nos historia economico y industrial. Segun informacion divulga pa SMFA, e restauracion lo tin un duracion di mas of menos dos luna. Nan ta bay cuminsa dia 24 di september y su duracion ta depende di e condicion di e monumento mes.





Aruba Airport Authority N.V.,

company that manages and operates

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

is looking for an

Airport Sweeper

More information is available on

www.airportaruba.com and/or

facebook.com/ArubaAirport

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Aruba tin 21 dia pa bin cu alternativa na Supervision Financiero di Reino

ORANJESTAD - Despues di ayera cu tabata Conseho di Minister di Reino, Gobierno Hulandes a dicidi di pospone pa haci cambio na e LAft, lagando esaki te dia 20 di september. Asina un comunicado di gobierno y tambe un articulo den corant Amigoe a laga sa awe merdia.

Hulanda ainda ta den deliberacion cu Aruba pa asina bin na acuerdo riba e cambionan cu mester haci cu e ley di supervision financiero pa Aruba (LAft). Den un comunicado di gobierno e gabinete ta sigura cu prome cu e proximo reunion yega e minister plenipotenciario na Hulanda Guillfred Besaril (MEP) lo presenta un alternativa, na luga di yega na un aanwijzing (instruccion) unilateral pa forsa medidanan cu lo sigura cu Aruba por cumpli cu e normanan estableci den e protocol entre Aruba y Hulanda den november di 2018.

Gobierno di Aruba ta parce di a controla e situacion suficientemente despues cu parlamento a cambia e ley di supervision unilateralmente, cual no a cay den bon tera cu Hulanda. Na mesun momento gobierno di Corsou a haya un aanwijzing, pero premier Rhuggenaath a logra yega na palabracion cu Hulanda pa hunto yega na finanzas publico sano. Sinembargo, Corsou ta pendiente di conseho di Raad van State riba Corsou su intencion di bringa e instruccion huridicamente. Gobierno ta sigura cu 'supervision financiero ta parti di e maneho'. Den nan comunicado ta indica cu Gobierno ta trahando riba un alternativa den cual por tene cuenta cu e preocupacionnan di Parlamento y di Conseho di Minister di Reino, y pa esaki mester di tempo. Den e siguiente reunion di Conseho di Minister di Reino dia 20 di september e punto aki ta riba agenda atrobe, y pa e fecha aki Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda lo presenta e alternativa cu Aruba ta propone.

Enfoke pa sigui brinda sosten na persona cu limitacion visual

ORANJESTAD – Fundacion FAVI a cuminsa cu nan accion di donacion 2019 cu lo dura te cu december. Un evento cu ta haci tur aña pa recolecta pa sigui yuda esnan cu ta visualmente incapacita.

Andre Kelly, Presidente di Directiva di FAVI ta informa cu un actividad asina ta necesario pa e fundacion sigui opera. Pa motibo cu gran parti di donacion ta bin di comunidad pa duna nan cliente e miho servicio.

E accion di donacion ta caminda FAVI, conhuntamente cu boluntario, ta 'subi caya' pa acerca comunidad, hende conoci, compania priva y tur esnan cu por pa pidi sosten financiero pa yega nan meta. Actualmente na FAVI tin 360 cliente registra cu ta ricibi servicio di e fundacion. "Statisticamente na e ultimo Censo na 2010 tin un promedio di 3100 hende cu problema di bista. E relatividad ta keda cerca si nos compara cu Hulanda of otro pais", Kelly a expresa.









E ta bisa cu e cantidad di persona cu limitacion di bista, of cu ta totalmente ciego nan ta yuda. Sinembargo e ta agrega cu semper tin esnan cu no ta acerca of tin dificultad pa acepta nan limitacion cu prome cu nan pidi ayudo.

Cu e fondo cu logra ta bay pa mehora nan servicio, cumpra aparato auxiliar pa nan cliente. Tambe cu fondo nan lo crea mas campaña di conscientisacion y mustra kico nan tin pa ofrece nan cliente cu 'algun porta tin duda si nan mester di nos asistencia'.

Nan enfoke principal ta pa trece alegria na nan cliente. Pa saca cliente cu limitacion di bista di nan isolacion y no keda scondi den comunidad pasobra nan no ta sinti cu ta forma parti. "Nos enfoke pa trece alegria, nan sali afo. Pa nan por acerca na otro clinete pa pasa bon y keda stimula. Pa esnan cu kier siña, den e arti di enseñanza ta duna les di Braille, cushina y mas.

Sinembargo tin mas cu 40 mucha cu tin limitacion visual pero FAVI ta asisti e mucha na scol. Nan tin dos estudiante cu a caba scol basico cu actualmente a drenta scol secundario cu asistencia di nan asistent di klas. E mucha por sigui su estudio y integra manera cualkier otro estudiante sin sinti diferente.

Kelly ta informa cu ultimamente mas mucha ta bin afo. Sinembargo, e tabu t'ey ainda. Ta cu e dokter di cas ta dirigi e mucha pa FAVI cu mester aistencia y tambe cu yudansa di nan dos maestro ambulante cu ta integra e mucha den scol.

Caso den area laboral unda cu persona cu tin algun faya cu su bista anto ta ripara. FAVI ta bisa cu tin bon comunicacion cu dunado di trabou pa asina ofrece informacion pa e cliente por yega cerca nan 'pa asina e pashent acepta cu e tin limitacion'.

Asina mes, Kelly ta bisa cu nan no ta solamente yuda esnan cu ta ciego, pero tambe cualkier limitacion cu nan bista. "Si bo bista ta menos cu 30% World Health Organization' ta reconoce persona cu tin mal bista. Ora bo ta ciego e bista ta abou 10%."

Charlene Marchena, guia di actvdad na FAVI, a conta cu cada boluntario cu 'pasa cas pa cas' na cada persona cu ta registra na e lista pa recolecta. E aña aki FAVI ta cumpli 45 aña di existencia y lo duna un regalo na e donadornan. "Paña pa haci bril limpi cu slogan di ami ta apoya FAVI. Abo tambe?"

Tambe cada un cu haci donacion lo ricibi un recibo di FAVI como prueba di donacion anual. Tur aña e colectante ta duna comentario pa FAVI por recauda tur e placa cu nan mester. E meta cu nan kier yega ta mas di 80.000 florin pa e mantencion di e luga y actvdad cu nan lo sigui brinda cliente.

Nan ta spera di haya mas persona pa colabora y pa esnna cu semper ta colabora pa nan sigui. "Pa logra nos meta y alcansa mas soño pa hende cu limitacion di bista ta desea pa bay dilanti den nos sociedad. Entre mas dunado, tin mas posibilidad pa duna e cliente na FAVI."

Pa persona cu kier contribui pa prome biaha y no sa con pa acerca e fundacion por haci nan donacion via banco RBC 31366122 of Aruba Bank: 7024380290 tambe pa cualkier otro informacion por yama FAVI 585-5222 pa asina hayamas informacion. Pa finalisa a haci entrega di pakete di e colectante.

Scol Primario Tarcisius na Mabon a haya accion di limpiesa di parti di Bureau City Inspector

ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa, Bureau City Inspector a duna di conoce cu esaki ta di tres biaha cu e departamento hunto cu Maureen Kelly Staff Acounting di La Cabana a organisa un accion di limpiesa, esaki tabata un actividad pa kita tur sushedad rond di scol.



Robby Rosel, PR di Bureau City Inspector a comenta cu e departamento e ricibi un yamada di parti di e hotel pa motibo cu nan dos ta haci actividadnan pa e bienestar di e medio ambiente y asina haci un bon labor cu Scol Preparatorio Tarcisius na Mabon di loke ta trata actividad di limpiesa rond di scol,cu tambe nan a haci na Rosario College algun lunanan pasa.

El a señala cu nan a cuminsa cu e proyecto aki caminda cu un ekipo di BCI a bay inspecciona e scol y nan a haya sponsor di hotel pa haya barinan di sushi pa motibo cu e bakinan a ser horta, e trabou a tuma un periodo di tres dia, ademas el a haci un yamada na e comunidad di Mabon pa tene e area aki limpi; no pa e adultonan, sino pa e muchanan cu ta bishita e scol aki.

“Nos ta haci’e pa cada un di e bienestar di e hobennan aki cu ta e futuro di mañan y sigur tambe kier lanta den un ambiente di higiena”, Rossel a bisa.

Maureen Kelly a informa cu esaki ta un proyecto significativo, pa motibo cu nan ta coopera pa haci un operativo di limpiesa na varios scolnan di Aruba, e turno aki tabata pa scol primario Tarcisius y asina e muchanan por sigui studia den un ambiente mas limpi.

Di mesun manera, el a splica cu e hotel semper ta boga pa haci actividadnan asina, pa yuda e comunidad, pa haci un Aruba mas limpi no solamente den scolnan, tur lunanan nan ta organisa un Beach Clean Up entre nan departamento pa bay diferente beach y recoge sushi cu e hende ta laga of ta benta afo como por ehempel filter di sigaria y boter di plastic.

El a comenta cu nan tin planea pa reuni cu diferente hotelnan y asina por yuda pa por tin e beachnan mas limpi ainda, esaki ta un iniciativa pa motiva tur e empleado pa asina tambe nan por cuida e beachnan.

Cabesante di scol Tarcisius, juffrouw Angela Romero cu tambe tabata presente den e conferencia di prensa a manifesta gradicimento pa e actividad aki cu a contribui cu un causa grandioso pa haci e tereno dilanti di scol limpi, pa motibo cu no tabata un bon bista pa e comunidad y principalmente pa e muchanan.

Tambe, juffrouw Romero a sigura cu den tereno ey tin biaha cu nan a haya bestianan morto y hopi sushi, e scol cu ta ubica den Bario di Mabon ta conta cu hopi muchanan cu ta cana pa nan cas y pa via di e mondi ey nan no por constata si nan por crusa e caminda bon of si nan ta sigur den otro banda di caminda.

“Esaki tambe ta un motivacion pa nos muchanan cu lo cual nos ta siña na scol di tene Aruba limpi y cuida rondo di bo cas asina tambe aparte di ta limpi, hasta a haya un espacio cu un mata di kwihi grandi cu ta duna sombra pa nan por hunga na merdia”, juffrouw Romero a sigura.







Ingela Lacle:

'Mas hende kier planta y kier come organico'

ORANJESTAD – Den un reciente entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cu Ingela Lacle, kende ta duna charla y curso rond di Aruba pa cuido di mata y cultivacion, Lacle ta amplia den area di loke ta trata malesa den mata y e parti di rosamento.



E ta splica cu ta importante pa pasa en general y tira un bista na e mata cu tin, pero siña di e malesa mas comun cu tin na Aruba. Segun Lacle ta bisa cu tin 'hopi sorto di malesa' cu ta bin di e barbulet, bichi, muskita y fruminga cu ta cana rond. Sinembargo, e mas comun ta pies pies, mealybugs, leaf miner, spider mites, white flies. E ta bisa cu un efecto di trece tur e bestianan, ta pa motibo di rosamento.

E tin experiencia cu e tabata tin plantacion anto nan a cuminsa rosa patras di su cas. Tur e bestianan ta biaha den aire y a bay stret na su plantacion pa motibo cu rond e tabata esun cu tabatin plantacion 'tur a bin riba mi'.

Segun Lacle su experiencia, el a perde basta berdura. El a purba keda laba e blachinan pero esey no a yuda. E parti di rosamento ta bruha henter e sistema cu tin. A yega un momento cu e no por a handel. El a bisa cu el a perde hopi inversion y tempo. A puntra Lacle si e bestia ta bou tera of na aire.

Lacle ta contesta cu nan ta bou di tera, nan por ta riba e mata, pero cu aire y biento nan ta bay pasobra nan ta light. Den un rato nan ta bula y pega, pero esey ta un di e forma di transporte pasobra tambe tin fruminga y hende cu ta transporta malesa primordial.

"E no ta trata solamente di paharito, lagadishi, yuwana, santanero y scorpion, pero tambe di e micro-organismo cu tin. Nan tambe ta busca caminda di bay, nan ta biba den e mondi patras unda cu ningun hende ta yega. Si persona cuminsa cu construccion, e micro-organismo tin cu busca caminda pa bay", Lacle ta splica.

Esey ta locual ta pasa cu micro-organismo. Sinembargo Lacle ta enfatisa cu e no ta contra di ningun desaroyo cu tuma luga pa vivienda di hende of cualkier otro, pero solamente loke ta pasa cu e bestianan. E tin varios aña luchando cu su produccion, pero e ta keda baha y subi pasobra tin efecto ey.

"Bo no por bay stop pa hende tin un dak riba nan cabes, pero si pa nan planta den nan cura. Si bo haya un tereno grandi cu espacio, no traha full e cas grandi mescos e tereno y pone beton tur caminda pero laga luga pa un mata. E ta hunga un rol grandi", Lacle ta expresa.

A pesar di e bestia, Lacle ta keda motiva hende pa planta. "Ora mas hende cuminsa planta, bo ta ripara tambe cu malesa ta baha. Actualmente tin mas persona den comunidad cu ta plantando y kier ta mas organico.



Con por haci posibel pa keda planta fruta cu berdura, pero na mesun momento e rosamento? Cua ta e miho manera pa trata cu esey. E ta splica cu hopi biaha hende ta yam'e pa puntra con pa haci cu cierto planta. E prome cos cu e ta bisa ta, cu si tin rosamento cerca, e por ta un factor. E por ta e tera tambe cu e persona ta usa.

Lacle ta splica cu tin varios estudio haci riba desaroyo economico y agricultura. Unda cu tin mata tambe ta 'weer af e malesa' manera e 'mary golds plants'. Esey ta defende pa no haci un efecto grandi na otro planta y wante mas organico posibel.

Un flor ta atrae e bestia mas y un flor manera e 'mary gold' ta kita esey y otro malesa cu tin. E ta bisa cu tin mata local cu ta importante pa tera. "Si bo tin den bo cura planta un potchi. Tin hende cu ta bisa cu nan tin cement rond nan cas, pero por usa potchi grandi. Asina mi por stimula na hende cu a basha full cement den nan cura. Si bo no gusta blachi tampoco por kita afo cu bo no por planta."



BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 310.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi
LOTTO

Mexico: For di 2006 a haya 4.974 curpa den 3.024 graf clandestino

CIUDAD DE MEXICO (ElDiario) – Autoridadnan a haya 4.974 curpa den 3.024 graf clandestino, e mayoria di nan na Tamaulipas, Chihuahua, Guerrero, Sinaloa, y Jalisco, desde 2006 te mita di luna di augustus di 2019, ayera e Gobierno di Mexico a duna di conoce e informacion.

“E buskeda di personanan desapareci ta e prioridad di e administracion aki y e principio rector di e buskeda na bida ta fundamental. Den caso contrario, nos mester traha pa regresa e personanan na nan famia di un manera digno”, e Sub-Secretario di Derechonan Humano, Poblacion y Migracion di e /secretaria di Gobernacion, Alejandro Encinas, a bisa den un conferencia di prensa desde e Palacio Nacional.



E parti mayor di e desaparicion di persona ta vincula cu crimen organisa y, den otro cu autoridadnan local, e autoridadnan a señala durante e presentacion di un analisis di evolucion di fenomeno di e buraconan clandestino di e pais ey, na e Dia Internacional di Victima di Desaparicion Forsa.

Encinas a splica cu e presidente di Mexico, Andrés Manuel López Obrador, a acepta e competencia di e Comite di Nacionnan Uni contra e desaparicion forsa desde e dia aki.

E comite aki lo cumpli un bishita pa Mexico desde e di dos semester di 2020 y a bisa cu Mexico “ta habri pa e cooperacion internacional y comprobacion internacional, nos no tin nada pa sconde”.

Den tanto, e titular di e Comision Nacional di Buskeda di Persona, Karla Quintana, na conferencia di prensa a bisa cu “no ta trata di numbernan so, ta trata di miles di persona cu ta busca pa nan famia”.

Segun dato oficial, Mexico ta registra mas di 40.000 caso di desaparicion y 26.000 curpa sin identificacion den mortuorio di hospital.

Venezuela: Salario minimo ta toca fondo y yega na dos dollar

Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes
Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos
Tanki Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com
“COMPRA Y VENTA”
Bachue
Joyeros
Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm
BACHUE
JOYERIA
COMPRA Y VENTA
Abo!
No tin tempo pa Laba y Seca bo Pañanan!
Pasa y Laganan na:
AQUA LAUNDRY
Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm
Tel: 587 0772
AQUA LAUNDRY



CARACAS (ElTiempo) – Ayera diabierna, pa prome biaha, miyones di Venezolano a ricibi dos dollar pa concepto di pago di sueldo y pension. E hecho aki ta e confirmacion di un crisis sin precedente cu a baha e salario minimo pa luna te na dos dollar y cu tin e ciudadanonan den su mayoria bibando na miseria y sin un pronto solucion na caminda.

Cu e dollar Americano alrededor di 20.000 bolivar, e salario minimo ta yega na 40.000 bolivar pa luna, un cantidad cu no ta alcansa pa cumpra un kilo di carni of un caha di webo.

Entre personanan hubila y empleadonan activo ta casi 10 miyon di persona cu e siman aki a ricibi den nan cuenta di banco e cifra ekivalente pa un dollar, segun e prijs oficial di e Banco Central (BCV) pa motibo cu na mercado paralelo, cu ta guia tur actividad economico, e moneda local ta ainda mas desbalorisa.

Cu optimismo y algo di suerte, cualkier Venezolano cu ta gana e cifra aki pa luna lo por cumpra un hariña di maishi of un kilo di sucu. Un bes cu e productonan aki ta caba, den dos of tres dia, lo tin cu warda te otro dia di cobra salario, ora lo bay tin un cantidad menos siguramente.

Den ultimo 30 dia, e moneda local bolivar a devalua su 50% compara cu e dollar, cu ayera tabata costa e dobel cu na final di luna di juli, tur dentro di hiper inflacion nacional den cual e prijsnan di servicio y productonan ta subi dia pa dia.

Chillin' Grillin' Promotion
GET YOUR SIZZLE ON THIS SUMMER
WITH A BRAND NEW GRILL!
AUGUST 31 • 9PM-11PM
Starting August 1, For every 10 points, players will receive one ticket.
Drawing is from 9pm-11pm on August 31, 2019.
Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM
EA
EAGLE ADVANTAGE
Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Colombia: Prome cinco medida di gobierno contra grupo disidente di FARC



BOGOTA (Infobae/El-Tiempo) – Despues cu a bira conoci cu e grupo di FARC lo bay retoma e lucha arma, Gobierno Colombiano a tuma cinco medida pa enfrenta e menasa aki di e pais y di e region: E creacion di un unidad di elite, e colocacion di borchinan pa indica ken ta e guerrilleronan mas busca, e establecimento di 3.000 miyon di peso como recompensa (casi 872 mil Dollar) pa Iván Márquez y esunnan cu a aparece den e video, reconocimento di nan como un "red criminal" y efectua pedido di extradicion si nan ta na otro pais.

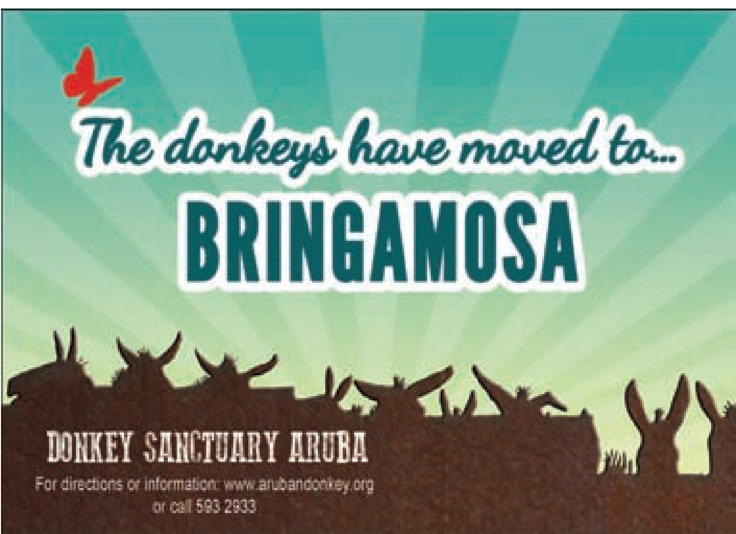
Na un cumbre Militar y di Polis, a duna e prome instruccion pa cumpli cu e orden di e presidente Iván Duque pa crea un unidad di elite pa e persecucion di e disidentenan. E grupo aki lo tin "capacidad reforsa di inteligencia, investigacion y mobilidad na tur e teritorio Colombiano" e mesun mandatario a anuncia.

Di mesun manera como a ser utilisa den aña 90 y 2000, e guerrilleronan lo aparece na borchinan como esun mas busca y esey lo bay tuma luga e otro siman.

Ademas, Colombia ta ofrece un recompensa di 3.000 miyon di peso (casi 872 mil dollar) pa Iván Márquez y pa tur esunnan cu tabata compaña nan riba e video.

Otro medida cu e Gobierno lo bay tuma ta pa no reconoce nan como guerrilla sino como "red criminal". Esaki ta nifica cu nan no lo ta posibel pa haci negociacion di paz, e salida unico pa su entrega eventual ta cu nan mester somete pa husticia, un figura cu ta representa cu poco beneficio pa esun cu lo dicidi di laga na un banda e armanan.

Pa finalisa, e Ehecutivo ademas a acudi pa e comunidad internacional y a pidi pa e guerrillero lo entrega si nan ta na otro pais.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 31 di augustus 2019

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Rijst:			
UNCLE BEN	**Gelezen:**		
-original brown rice	12/454 gr.	36.22	3.63
-brown rice	12/2 lbs.	68.64	6.88
-converted brand rice	6/5 lbs.	70.75	14.18
	4/10 lbs.	90.31	27.14
b. Maismeel:			
FUNCHI FRESKU	**Gelezen:**		
-geel	40/500 gr.	80.42	2.44
	12/1,5 kg.	67.94	6.87
c. Koffie:			
ST DOMINGO	**Gelezen:**		
-roasted ground coffee sachets	20/0,5 lbs.	88.99	5.40
	16/1 lbs.	139.66	10.59
-roated ground coffee cans	12/12 oz.	85.53	8.44
-decaffeinated roasted ground coffee can	12/10 oz.	100.56	10.16
d. Babyvoeding:			
HEINZ	**Gelezen:**		
-st mango	24/113gr.	30.63	1.55
-st fruits cocktail	24/113gr.	30.63	1.55
-st apple	24/113gr.	30.63	1.55
-st guava	24/113gr.	30.63	1.55
-st peach	24/113gr.	30.63	1.55
-st pear	24/113gr.	30.63	1.55
-st banana	24/113gr.	30.63	1.55
-frutas mixtas	24/113gr.	30.63	1.55
-zanahoria/naranja	24/113 gr.	30.63	1.55
-col manzana flex mx	24/113gr.	29.08	1.47
-col postre frutas flex mx	24/113gr.	29.08	1.47
-col pera flex mx	24/113gr.	29.08	1.47
-col frutas mixtas flex	24/113gr.	29.08	1.47
-banana creceditos	24/170 gr.	37.07	1.87
-col frutas mixtas	24/170 gr.	37.07	1.87
-col postre frutas creceditos	24/170 gr.	37.07	1.87
-col pera creceditas	24/170 gr.	37.07	1.87
-col manzana creceditos	24/170 gr.	37.07	1.87
-col frutas tropical crecedito	24/170 gr.	37.07	1.87
e. Bonen:			
CAMELIA	**Gelezen:**		
-black beans	12/1 lbs.	25.47	2.57
-red kidney beans	12/1 lbs.	33.12	3.35

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 14 di oktober 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 7 di oktober 2019 pa por wordo procesa.

Husticia ta exigi 1 miyon for di ex lider di Hell's Angels

ROTTERDAM – Recientemente husticia ta exigi den caso di expropiacion contra ex lider di Hells Angels Harry S (61) alrededor di 900.000 euro.



Felis dia di PRENSA
na tur miembronan cu ta
labora diariamente
eherciendo responsablemente
e derecho di expresa y
informa un Pueblo
DANKI



JOHN G. EMANSTRAAT #71 | tel 582 3001

azv
RUMBASTRAAT #21
MFA NOORD #70
PASTOOR HENDRIKSTRAAT #10
WWW.AZV.AW
Felis dia di
PRENSA
PABIEN



Harry S tabata hunto cu sospechoso principal Donald G den un grupo cu a ser acusa di extorsionnan; e caso Briard. E caso a caba den derota pa Ministerio Publico. E fiscalnan di husticia a exigi castigonan largo pa sospechosonan, pero nan a keda absolve den e casonan. Harry S a keda sentencia pa labamento di placa.
E otronan a drenta areglo cu OM, S no. Husticia ta calcula cu entre october 2005 pa 2011 S a gasta 1 miyon euro. E no a duna ningun declaracion di procedencia di e placa. Por deduci cu e delitonan den su contra ta motibo cu e por a genera e placa, segun fiscal a bisa den corte di Rotterdam ayera.

Ministerio Publico a duna un reduccion chikito pasobra ta trata di casi 5 aña pasa. S a keda persigui pa extorsion y labamento di placa, pero a keda absolve pa extorsion. S no a coopera durante investigacion tampoco.

Autoridad ta confirma cu candela di Belastingkantoor tabata intencional



WILLEMSTAD – Recientemente Vocero di Cuerpo Policial Imro Zwerwer, ta bisa cu e edificio di Belastingkantoor a wordo intencionalmente pega na candela.

E vocero a confirma cu e video di Belasting cu Polis a publica, ta original. Pues no ta un video cu otronan a manipula y edita, manera tabata ser bisa den tur gremio ayera. Riba rednan social ta masha hopi comentario tabatin di cu ta gañando pueblo cu e video y cu esaki ta un video mal edita pa colmo. Zwerwer a bisa cu e fecha y orario den e camara no tabata bon programa y p'esey por tuma nota di otro fecha y orario riba e video.
Un punto cu hopi a para keto na dje ta cu Zwerwer mes a bisa cu no a haya e obheto cu a uza pa pega e luga na candela, pues ta straño con toch por sa cu e luga a ser pega na candela.
Riba e videonan cu a keda publica, na niun caminda por tuma nota cu e hende cu a baha for di e auto a haci algo pa pega e edificio na candela.

Congratulations

The Management and Staff
of Alhambra Casino
salutes all the members of the media
on Press Day!

Alhambra Casino and Shops
460 Slot Machines
16 Live Table Games
Video Poker ar
Live Action Sports Book
Retail Shopping Outlets
Restaurants
Live Music
Salon & Spa Services
Souvenirs and more!

Where Aruba goes to play!

Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • www.casinoalhambra.com

All programs and promotions are subject to change or cancellation without prior notice.

Alhambra
CASINO AND SHOPS



Pabien

Nos ta desea tur miembronan di prensa un felis dia di PRENSA

Bernardstraat 23 Tel 584 5448



Haarlem enfrentando turismo excesivo

HAARLEM(DutchNews.nl) – Haarlem ta tumando medidanan pa a siña evita cu e ciudad converti den victima di su propio exito manera destino turistico, enfocando riba bishitanan di calidad y sigurando cu e deseonan di e residentenan sigui ta primordial.

Casi mey miyon persona ta bishita e ciudad cu ta solamente 20 kilometer leu di Amsterdam. Aña pasa tabata un aumento di 17% na 2017 y e crecemento ey a continua. Mientras ta reconoce e importancia di turismo pa e economia, " Nos ta evita e efectonan negativo mediante di distribucion di hotelnan y eventonan pa e ciudad y ta opta pa e turismo di balor mas halto", asina e funcionarionan di e ciudad a bisa den un documento di polisa publica e siman aki.

E ciudad ya a introduci un limite di 30 dia pa huurnan vacacional na website manera Airbnb, online cu e capital cera y e ciudad lo ta clave pa evalua e licencia nobo di hotelnan. E bishitanan guia pa gruponan cu ta uza Segways y bais cu cerbes tambe a ser prohibi. E funcionarionan di e ciudad tambe a adverti cu turismo excesivo por enfrenta e localnan contra e bishitantenan, manera a sosode na Amsterdam. "Haarlem tin cu siña di Amsterdam y otro destinonan turistico", e documento ta bisa. "Nos no ta ripara e daño despues di e echo, pero nos ta actua cu anticipacion".

Polisa Nacional

Na mei, e Oficina di Turismo Hulandes a bisa cu nan lo stop di promove activamente Hulanda como destinacion di vacacionnan pa motibo cu su atraccionnan principal, e canalnan, e veld di tulp y e molinanan di biento, nan ta bira cada biaha mas yen cu hende. Den futuro NBTC ta centra den trata di difundi bishitantenan na otro parti di e pais "poniendo e enfoke na areanan desconoci y na limita e problemanan causa pa e periodonan mas ocupa.





The University of Aruba, in collaboration with KU Leuven (Belgium), is seeking to expand its research and teaching capacity in bio-environmental engineering, technology, engineering, informatics, and data sciences. In 2019 the curriculum of the new academic bachelor in sciences, technology and engineering and mathematics (STEM) will open its doors and will graduate its first bachelors in 2022. This three-year program will consist of a 180 European credits program with a focus on sustainable development in small island states. A 90 credit master program will start in 2021. For this new STEM sciences program, the University of Aruba will start with the education and research training of the new academic staff needed to provide this program and is looking for a:

JUNIOR RESEARCHER

Aging in Place in Aruba in Comfort and Security with Internet of Things (IoT) Services

(1,0 fte.)

The main responsibilities are:
The junior researcher will teach modules in the program and conduct PhD research within a PhD research program at the University of Aruba and KU Leuven. The PhD is expected to be completed in 2022/23.

Project: The greater aim of the project is to let elderly people in Aruba live longer in their own home with a good quality of life. This requires personalized care services based on a care profile. In this project we complement subjective (home nurse or family member) and discontinuous (every months) services of care to objective daily services using IOT sensors and wearables. Depending on the specific needs of elderly persons in need of care in Aruba, use-cases are identified. Potential use-cases are: fall detection services, food intake services and self-reliance services. This work is in strong collaboration with Aruban care organizations. ICT Prototype systems will be developed which are able to translate raw sensor data to actionable information. This requires competences in system integration, machine learning and signal processing.

The ideal candidate:
- Holds a master's degree in a relevant discipline from an accredited university.
- Has an affinity for research, academic education and sustainable development through sciences and engineering.
- Has an ambition to contribute to sustainable development.
- Is a team-player that can also work independently.
- Is open for coaching and training and can provide and receive constructive feedback to/from peers and students.
- Has excellent verbal and written communication skills in English.

The University of Aruba offers:
Candidates will be registered as research students of KU Leuven and receive excellent educational training and coaching as well as research training and supervision by both KU Leuven and the University of Aruba. An exciting new opportunity for a four-year term contract, on the condition that the research proposal is approved in the first year. This four-year contract provides an attractive benefit package including APFA pension, additional health insurance, and a competitive wage. After successful completion of the PhD program, junior researchers are eligible for senior academic positions in the program.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before **Monday, September 30**, 2019, through our career portal: https://careers.portal.ua.aw. If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Periodista Benjamin Romero:

'Mester salvaguardia acceso y proteccion na fuente di informacion'

ORANJESTAD - Mañan ta wordo celebra Dia di Prensa na Aruba y tambe den otro islanan di nos region. Na mi coleganan den prensa, masha pabien. Hopi perseverancia den e noble y bunita profesion aki cu ta uni nos.

Igualmente ta bon pa expresa palabra di gratitud na tur instancia y hendenan cu di un forma of otro ta duna reconocimento y balor na e trabou cu e miembronan di prensa ta realisa. Un trabou cu sigur no tur biaha ta bon mira ni aprecia. Specialmente ora cu denuncianan ta wordo haci cu ta mishi cu e sensibilidad di personahenan of instancianan publico y no publico.

Acceso na informacion

No ta facil eherce e trabou di prensa den un comunidad chikito manera Aruba, caminda un ta conoce otro, y sigur unda tin lasonan di amistad y familiaridad cu otro. Pero tambe pa no cay den tentacion consciente of inconsciente di cualkier sorto di interes cu no sea e bienestar comun.

Ta eynan unda e sentido etico di e miembro di prensa mester prevalece riba cualkier interes of preferencia, fundamentalmente pa realisa bo trabou di un forma mas imparcial posibel. Cada dia trabou di prensa ta trece cune desafio, sigur si como profesional den prensa bo kier eherce e derecho di libertad di prensa di un forma serio y responsabel. Kiermen eticamente pa salvaguardia e derecho cu nos tur tin pa acceso di informacion confiabel y berdadero. Pero como periodista pa bo por tin acceso na informacion confiabel y berdadero, bo mester tin fuentenan di informacion clave y creibel. Fuentenan di informacion cu tin disponibilidad pa asina e periodista por tin acceso pa obtene y/of verifica su informacion. E accesibilidad di fuentenan cu e caracteristicanan aki ta haci nos trabou mas dificil na Aruba. E periodista mester ta un persona hopi habil pa por tin acceso na cierto informacion di interes pa nos comunidad, specialmente si ta trata di asuntonan controversial di diferente indole. Tin biaha como periodista bo ta bati e porta di e PR of vocero di un instancia, ya sea pa obtene of verifica un informacion, y bo no ta haya reaccion, of e informacion duna ta insuficiente of pober. Of simplemente nan ta remiti bo na e doño di curpa kende sigur y logicamente lo nenga cualkier acusacion.

Tin biaha bo ta haya cierto 'tip' cu eventualmente por resulta berdad, pero eticamente como periodista, bo ta abstene di bin cu ne, ya cu bo no por haya un fuente fidedigno pa confirme. Un actitud cu ta contra di tur derecho na informacion y contra e deber sagrado na libertad di informacion consagra den e derechonan humano y den nos constitucion.

Fuente di informacion

E echo aki ta transporta mi na tres aña pasa, ora cu e compania di utilidad Elmar a organisa un actividad di contenido pa celebra Dia di Prensa. Por cierto, masha poco actividad di contenido ta wordo organisa pa nos gremio, pero tampoco nos gremio mes no ta organisa eventonan pa reforsa nos conocemento y sentido etico. Mas tanto nan ta actividadnan social y recreativo. Dos aspectonan a keda refleha durante e lectura "Media, Etica y Derecho," duna magistralmente pa rector di Universidad di Aruba, Glenn Thodé, dia 1 di September 2016, y cu a conta cu e participacion di un grupo di coleganan den prensa. E dos aspectonan aki tin cu haci cu nos legislacion ta garantisa e ehercicio liber di prensa na Aruba. Pero tambe e proteccion di nos ciudadanonan pa e trabou responsabel cu prensa mester realisa den su tarea pa informa nos comunidad.

Den su disertacion e academico a indica cu prensa ta un di e pilarnan di un pais democratico y mester garantisa e ehercicio liber di e trabou di medio di comunicacion.

Igualmente sr. Thodé a cita nuebe principio pa sigura e ehercicio liber di prensa, algun di nan ta: Prensa mester informa e berdad. Prensa mester trece su informacion den un forma husto. Pero igualmente proteccion di e fuente periodistico ta un principio pa sigura e ehercicio di libertad di prensa. E biaha ey e punto aki di fuente di informacion a hala basta atencion, y te hasta a wordo treci dilanti casonan di acceso na informacion pa via di algun hende cu ta drop den post box, sin cu e periodista sa for di ki fuente el a bini. Riba e punto aki Sr. Thodé a laga sa cu den un caso asina "mester tin espacio pa verificacion". E aspecto crucial y etico aki, ma trece dilanti na e inicio di e articulo aki.

Tambe un punto importante cu e hurista y academico aki a trece dilanti ta, e falta di un legislacion di prensa na Aruba. Ta asina cu si hues no tin un ley specifico pa atende cu un caso, e por aplica tratadonan y convenio a base di analogia di casonan similar. El a yega di menciona cu ta existi tratado y convenio internacionalmente reconoci manera e declaracion di principionan di prensa di IFJ (International Federation of Journalists).Recientemente den corte a cay un sentencia contra algun miembronan di prensa pa e forma con nan tabatin acceso na cierto informacion di suceso pa realisa nan trabou. Nan a wordo acusa di malversacion di Tetra-radio di polis, 'tab' y retransmiti informacion cu nan no mag di scucha.

Un caso controversial cu tin diferente angulo ya sea politico, competencia periodistico, etico, huridico, etc.. cu a conduci cu algun di nos coleganan den prensa a haya e condena mas halto di trabou pa comunidad y si no, nan lo bay cera. Un condena cu na mi humilde opinion ta crea un precedente y ta debilita e acceso y proteccion na e fuente di informacion. Pero tambe e posibilidad pa prensa por busca informacion, y asina nan por cumpli cu su responsabilidad pa eherce e derecho di informacion cu cada miembro di nos comunidad tin como un derecho fundamental.

Riba dia di prensa nos ta reconoce e esfuerso, dedicacion, etica y responsabilidad di esnan cu ta tene nos informa.

Danki pa informa y educa nos comunidad riba loke ta pasa na Aruba y rond di mundo.

Feliz dia di Prensa

post aruba

www.postaruba.com | Post Aruba NV

Dia di Prensa

Pabien na tur trahador di prensa cu ta informa e cumunidad na un forma integro

Feliz dia di Prensa



WIND CREEK®
CASINOS • ARUBA



Falta di duna preferencia causa di accidente

ORANJESTAD - Diabierna pa mas o menos 4or di atardi na e crusada Weststraat y Prof Lorentzstraat a sosode un accidente, entre dos auto pa falta di duna preferencia.

Chauffeur di un Chevrolet Spark a subi caminda y a dal contra un Chevrolet Aveo basta duro. E impacto a laga persona levemente herida unda ambulance tabata presente pa atende cu e victima. Roadserice y polis tabata t'ey pa atende cu e accidente. Takelwagen di seguro a yega pa lanta ambos auto.





Polis di Bario cu control severo di 2 te cu 8 di september

ORANJESTAD - Entrante 2 te cu 8 di september 2019, Polis di bario di Oranjestad lo tene un control severo den e rayon di Oranjestad.

Lo haci accion ariba diferente puntonan importante manera:

1. Control Aruba Taxi Pirata hunto cu personal di Departamento transporte publico
2. Auto para riba acera den rayon di districto 1 (oranjestad) . Esaki lo ta hunto cu personal di Aruparking .
3. Auto para riba caminda sin plachi number cu ta na benta.
4. Articulo di APV (Algemene Politie Verordening), p.e. awa riba caminda , bebemento rond negoshinan etc.
5. Borchi riba caminda sin permiso
6. Core cu Celular den man.

Y hopi mas control cu ta hancra den nos ley. Si abo comete un echo castigabel pa ley of kibra un regla, e por ta posibel cu bo por haya un multa of lo bo por wordo deteni. E motibo dicon e proyecto aki a bin dilanti, ta motibo cu a ripara cu no tin disciplina ni respet mas den trafico. Personanan ta kibra reglanan di trafico of di nos ley pa asina nan por yega mas lihe of simplemente no ta respeta nos ley.

Cuerpo Policial Aruba t'ey pa mantene orden publico y tambe mantene e siguridad di nos pais. P'esey nos lo percura cu e accion nan aki wordo haci pa asina respeta nos ley nos reglanan di trafico.

Siguridad pa abo y ami ta conta!





S.A.D.A

ta felicita tur miembro di Prensa riba nan dia

September 1

Felis dia di Prensa





SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 831361 - Fax: (831751 - E-mail sadaaruba@excite.com



Trabounan di mantencion na Emmastraat

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Emmastraat, cu diadomingo 1 di september 2019 for di 7'or di mainta te 3'or di atardi, e caminda di Emmastraat#29 te Emmastraa #39 lo ta cera pa motibo cu departamento di Riolering lo mester pasa tubo bou di caminda (wegkruising).

Desviacion ta via Socotorolaan y Uruguaystraat.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



NEW INDIA ASSURANCE
THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD.

FELIZ DIA DI
PRENSA

Accidente entre dos auto cu basta daño na Bushiri

BUSHIRI - Diabierna den careda di 4or atardi banda di Fantastic Garden na Bushiri a sosode un accidente entre dos auto basta fuerte.

Debi na e impacto un persona a keda levemente herida. Na e sitio polis di trafico a constata cu e chauffeur di e march a bay haci U Turn y no a wak cu e van tabata biniendo riba un velocidad halto y aki e autonan a dal contra otro. Ambulance a presenta na e sitio y paramedico a brinda asistencia na e victima. Daño material tabata basta.



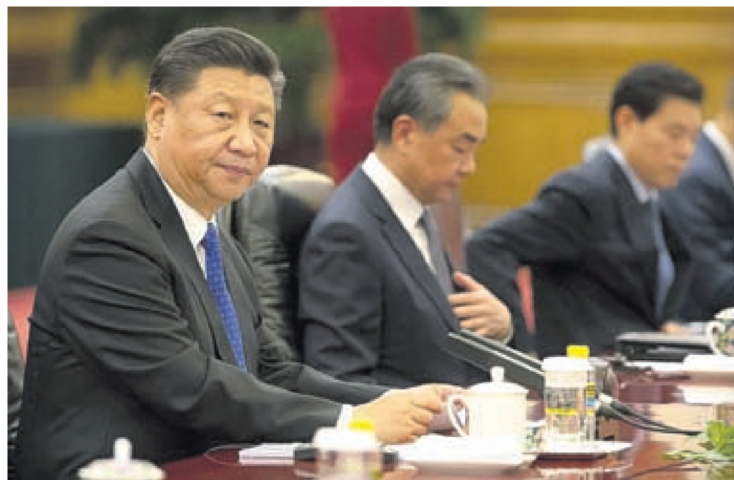




China ta nenga visa y expulsa reportero di Wall Street

BEIJING (AP) – Autoridad di China a rechasa pa renoba credencial di prensa di un reportero di Wall Street Journal cu sede na Beijing y a expulsa efectivamente e periodista cu a cubri ampliamente president Xi Jinping y partido comunista.

E expulsion di e periodista di Singapur, Chun Han Wong, a produci un luna despues di Wong y otro reportero a scirbi un storia detaya na un investigacion di Australia di un conexion di e primo di President Xi cu wega di alto riesgo, labamento di placa y



sospecho di crimen organisa.

"Nos ta opone na e mala intencion di algun periodista extranhero di difama y ataca China", Ministro di Relacion di Exterior di China a bisa. Den su declaracion el a agrega cu periodista asina 'no ta bonbini'.

Dow Jones, di empresa WSJ, a bisa den un comunicado cu autoridad a nenga pa renoba credencial di prensa di Wong. Den e comunicado ta bisa cu e compania ta investigando pero no a duna detaye.

Wong, 33 aña di edad, cu ta na China for di 2014, a nenga pa duna comentario. Periodista extranhero cu sede na China mester credencial di prensa valido pa nan por renoba nan visa di periodista. Visa di periodista y carchi di prensa mester renoba un bes pa aña.

E rikesa di lider di partido comunista y nan famia ta un tema tabu pa hopi tempo. The New York Times, mescos cu Bloomberg a haya problema di visa ora nan a informa di e rikesa di famia di e Prome Minister na 2012, Wen Jiabao y Xi.

For di cu Xi a asumi su posicion, medio di comunicacion y luga di sociedad civil na China a confronta cu restriccion,
Wong ta e di 6 periodista cu ta bandona China den mesun circumstancia for di 2013 segun club di coresponsal extranhero di China.

Horcan Dorian ta mustra grave pa Bahamas y Florida

MIAMI (AP) – Sin ta sigur unda horcan Dorian lo yega, residente di Florida ta observa e pronostico cada bes mas peligroso cu sensacion di impotencia y nan ta prepara pa loke por bira e tormenta di mas poderoso despues di 30 aña.

Centro Nacional di Horcan a bisa cu ta spera un tormenta categoria 2 y pa bira subi pa 4 cu biento fuerte di casi 140mph y lo dal Merca riba diamars, mas duro y un dia mas laat di loke a wak.

E trayectoria di centro di hotcan a mustra cu tormenta ta bay azota e condado di Palm Beach, na Mar-a-Lago, pero den mapa a cubri henter costa di 800 km di Florida, Miami, Fort Lauderdale y Orlando manera zona di peliger. Sinembargo no a ordena evacuacion inmediato.

Diabierna mainta, Dorian tabata na un 410 km nort di Bahamas. E horcan su biento a aumenta pa 110 mph. Pronostico ta bisa cu ta spera cu e ta sigui bira fuerte y bira categoria 3 pa final di dia.

Jeff Byard, Administrado Social di e Agencia Federal di Maneho di Emergencia (FEMA), a duna advertencia cu e probable cu Dorian lo haci daño cu energia, infrastrucutura y caminda pero cu nan ta prepara pa atende cu esey.



"E ta un tormenta grandi, pero nos ta prepara pa un gran respuesta", Byard a bisa. Gobernador di Florida, Ron DeSantis, a declara Estado di Emergencia, pa trece mas combustible y pa yama Guardia Nacional, si ta necesario. Gobernador di Georgia a haci mescos.

Royal Caribbean, Carnival y Norwegian linea di crucero a cuminsa cambia ruta di nan crucero.

E principal aerolinea a cuminsa laga e pasahero cambia nan reservacion sin ningun pago adicional.

Do it Center®
Felis dia di
PRENSA
/doitcenteraruba /doitcenterarubatv /doitcenteraruba
Do it Center Shaba ☎ 583111 | Do it Center Camacuri ☎ 5826043 | Do it Center Savaneta ☎ 5843284

Sin periodista no tin periodismo
Sin periodismo no tin democarcia
Felis dia di Prensa
na tur miembro di prensa.
The Old Cunucu House Restaurant
Palm Beach 150
www.theoldcunucuhouse.com

Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro



ORANJESTAD - Recientemente Rosita Baarh a entrega 6 ehemplar di e buki pa mucha 'Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro' na director suplente di Biblioteca Nacional Aruba sra. Lilian Semeleer.



Sra. Rosita Baarh a traduci e buki di Sr. Paul Eckhardt di Hulandes pa Papiamento. E ta un asina yama 'omkeerboek' (buki di dos banda) cu e storia den dos idioma. Paul Eckhardt ta un pediatra cu ta(bata?) traha como "invaller" na Aruba y a skirbi e storia aki. Paul Eckhardt a busca contacto cu ilustrador y autora Irmgard Frans di Aruba cu e peticion pa ilustra e storia.

Y asina nan dos a keda den contacto y a realisa e trabou. UNOCA a subsidia e imprenta di 'Toto y Chubi ta nabega bay Boneiro'. E buki lo ta disponibel den Departamento. Hubenil na Oranjestad y San Nicolas. Pronto e buki lo ta na libreria y tambe scolnan na Aruba. Toto y Chubi tin otro aventuranan cu ta na caminda. Keda pendiente di esaki

E aña aki 75 alumno di ballet a logra nan RAD examen

ORANJESTAD - Club di Movimiento ta un Scol di Baile situa na Bubali, den e districto di Noord bou Direccion Artistico di Bailarina Samanta Westera Juppa.

Pa 22 aña Club di Movimiento ta educa y innova educacion di baile na Aruba promoviendo Arte y Cultura. Durante henter aña Club di Movimiento ta participa den diferente evento y proyectonan Cultural, Caritativo y Social. Meta di e scol ta pa cada alumno mehora nan mes como persona y ta encurasha nan pa participa activamente den nos comunidad.



Tur aña den luna di mei, CDM partners hunto cu Royal Academy of Dance ta ofrece examen di ballet na Aruba. Traves di CDM membership cu Royal Academy of Dance, alumnonan di CDM ta haya un calidad halto di educacion den Baile unda Programa y syllabus ta desenvolvi y innova tur aña via di un Organization International di Professionalnan di rond mundo.



E aña aki 75 alumno di ballet di CDM a logra exitosamente pasa nan RAD examen cu un resultado hopi positivo: 8% a ser otorga Medaya di Oro pa Distinction accomplishment, 77% a ser otorga medaya di Silver pa Merit accomplishment y 15% a ser otorga medaya di Bronze pa Pass accomplishment. CDM ta sumamente orguyoso y a gradici cu su alumnonan ta disciplina y tin e dedicacion y pasion pa Baile.



FELIZ DIA DI PRENSA
"Haya sa e Berdad y Comunica e Berdad, un tarea dinamico y importante cu ta exigi Responsabilidad".
Pabien Prensa di Aruba cu boso dia.
ELMAR
Redefining Energy
523 7100 | customerservice@elmar.aw



Feliz Dia di Prensa

Banco di Caribe Aruba • Vondellaan 31
Tel: (297) 523 2250 • www.bancodicaribe.com

BANCO DI CARIBE

Empleadonan di Aduana hunto a celebra 245 aña den servicio









ORANJESTAD – Recientemente Cuerpo di Aduana tabata di celebracion ya cu Patricia Illis, sra. Magda Cardoze, Catharina Fingal, Roald Webb, Constantino Wernet, Ernéstor Marin y sr. Simon Becker a celebra cada un di nan 35 aña den servicio na Aduana.

Durante un rato ameno na Bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura y den presencia di Gerencia di Aduana, chefnan di e Departamentonan y Minister Ruiz-Maduro tabatin e honor di a reconoce e shete Duaneronan aki.

E mandatario a brinda e hubilarionan nan decreto gubernamental corespondiente hunto cu un regalo chikito pa keda recorda e fecha importante aki.

Alabes Minister Ruiz-Maduro na nomber di Gobierno a felicita y a gradici cada un di e hubilarionan aki pa specialmente nan loyalidad, esfuerso y dedicacion durante 35 aña di servicio trahando den Aduana.

'Masha danki pa e trabou durante di tur e 35 añanan y ta spera cu boso por cumpli mas aniversario trahando na beneficio di nos Pais', Minister Ruiz-Maduro a termina bisando e hubilarionan di Aduana.







Pabien na tur miembronan di PRENSA riba nan dia.

island finance
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
Piedra Plat 44 No. 4, Paradera 582-0077
www.islandfinancearuba.com
* Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.

ROBERTSON FIRE PROTECTION NV
L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
Tel. 588 1918 / Fax 583 4636
www.arubafireprotection.com
E-mail: knikker64@setarnet.aw

Felis dia di PRENSA

Ta felicita tur miembro di PRENSA cu ta contribui na mantene e pueblo di Aruba bon informa diariamente

FREDCO
TECHNICAL ELECTRICAL
COMPANY N.V.

Washington 169 Unit 1
fredcotechnical2@gmail.com
Tel 286 8662



Hungado Aphiwe Dyantyi enfrentando prohibicion di doping

CAPE TOWN, South Africa (AP) — E hala di Springboks Aphiwe Dyantyi ta enfrentando un prohibicion di cuater aña despues cu su test a sali positivo pa steroids anabolico na un campamento di entrenamento cu e ekipo SurAfrica luna pasa.



E agencia sur Africano anti-doping a bisa diabierna cu e muestra B di Dyantyi e siman aki a confirma e resultadonan di prueba cu a faya na e campamento dia 2 di juli ultimo.

“ Dyantyi awo a ser acusa formalmente di un delito di doping pa multiple steroids anabolico y metabolico”, e instituto Surafricano di deporte liber di droga a bisa.

Dyantyi a gana e premio di miho hungado di aña di World Rugby aña pasa despues di un comienso estelar di su carera cu Springboks. El a anota seis intento den 13 prueba den su prome temporada den rugby internacional, incluyendo dos den e victoria di Surafrica over e campeon mundial New Zealand na Wellington.

E no a hunga pa Surafrica desde november y no tabata inclui den e ekipo di Copa Mundial di Springboks despues di a ser suspendi provisionalmente. Dyantyi por admiti e cargo y acepta un prohibicion o declara su inocencia y bay un audiencia cu lo tuma luga den proximo cuater simannan,SAIDS a bisa.

Den un comunicado durante fin di siman pasa despues di e noticia di prueba inicial di fayo, Dyantyi a nenga di a tuma algun substancia prohibi, intencional o negligente pa mehora mi preformance na e campo.



Acceso na informacion ta un derecho fundamental di nos tur.

Feliz dia di Prensa

Atletanan di Functional Fitness Federation Aruba na Sweden

ORANJESTAD - Functional Fitness Federacion Aruba (F3) un fundacion practicamente nobo cu ya caba a representa Aruba den barios ocasion den competencianan den exterior. Esaki lo ta e segundo biaha cu ta sali pa representa Aruba den Worlds. Prome biaha Inglatera 2018. E biaha aki lo bay na Sweden cu 4 atleta y dos coach, e atletanan ta e conoci Veronique Atenas cu a caba di gana e prome luga na Colombia den Master, hunto cune den Damas lo bay representa Aruba un atleta cu no ta desconoci pa nos y cu ta biba na Hulanda y ta un coach di Crossfit na Hulanda esey ta Kira Bisslik.

Den masculino nos tin e prome atleta Lionel Koolman tambe un atleta consagra den crossfit, compaña pa Myron Speyer, e promesa den Crossfit pa Aruba un hoben di 19 aña cu un futuro prometedor den deporte. E competencia lo ta en ekipo y nos lo busca e manera pa prepara atletanan pa den futuro por participa individual.

E coachnan ta William Erasmus y Ronald Speyer. William Erasmus cu ta e Presidente di e federacion y a wordo invita pa e prome congreso y pa forma parti di e panel den e Congreso Mundial. Aruba como un isla chikito a inscribi di 9no luga y esey ta duna Aruba un puesto privilegia y lo ta un bon ejemplo di dedicacion y amor pa deporte.

Pa e aña aki e federacion a bin cu un plan structural unda e seleccion cu e preseleccion forma pa atletanan di tur gym di crossfit mane Eximious Crossfit, Gradum Crossfit y Muscles and Lungs Crossfit ta bin hunto train tur diadomingo cu e intencion di representa Aruba den exterior e idea ta pa pusha e nivel di atletanan competitivo na Aruba

E intencion ta di logra clasifica pa participa na un nivel mas halto den e competencianan venidero cu ta e regionalnan den e paisnan den region y logra un bon resultado y asina nos lo por sa con nos ta para dilanti di un competencia mas grandi, e plan ta grandi pa cu e Federacion y pa cu e atletanan cu ta train cu mente competitivo pa nan por logra nan soño y nan lo por participa den competencianan grandi afo y ocupa puestonan halto.

E atletanan cu ta representando Aruba den e mundial aki nan ta train hopi duro y nos lo espera haya un bon resultado na Sweden. E federacion ta desea tur clase di exito pa tur e atletanan cu ta participa.





Hassell y Bautista cla pa awenochi

ORANJESTAD - Protagonistanan di e evento principal di awenochi, esta e Muay Thai Showdown a topa cara cara ayera diabierna pa cumpli cu e proceso oficial di pisamento previo na e pelea. Tanto nos atleta local Stacy Hassel, como Bautista di Mexico a cumpli cu tur e rekisitonan prescribi, y como tal por bisa cu tur cos ta cla pa e gran pelea di awenochi. Exito!







1 DI SEPTEMBER
Feliz
DIA DI
PRENSA
NEWS
BREAKING NEWS
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...

Stefan Werleman a regresa Aruba cu su titulo di Muay Thai

ORANJETAD - Recientemente e atleta Arubano Werleman a bin cu titulo cu el a gana na Thailand, aki ta unda na aeropuerto famia, amigo y conocirnan a bin salud'e.

Tambe presente Presidente di e federacion Roony Boye y e referee Devon Hodge. E hoben Werleman kier a gradici tur hende cu a yud'e crece den e deporte aki manera Never Doubt y Rygell Boye y e resto di alumno nan cu a para su tras.

Mester bisa cu durante e pelea di titulo Stefan a keda algun dia na hospital debi na un lesion na su rudia y a sali te ora e recupera un poco. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Sarah Chirinos ta conkista medaya di brons



ORANJESTAD - Atleta di Tiger Taekwondo Academy Sara Chirinos ta logra di conkista medaya di brons na Costa Rica, na momento cu e derota su contrincante di Mexico 26-4.

Sara Chirinos a pasa pa semi final contra di Chile pero Sara ta cay venci 31 -11 y asina ta perde oportunidad pa pasa pa gram final den categoria di 46 Kg bou di guia di su Coach Teofilo Rodriquez. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.

PARKE NACIONAL ARIKOK ARUBA

Staff y Personal ta gradici tur miembro di Prensa pa nan cooperacion y ta felicita nan riba e dia special aki...

Feliz Dia di Prensa

XMAN ta sigui marca historia cu ekipo di Boston Red Sox



ORANJESTAD - Xander Bogaerts ta sigui haci historia hunto cu su ekipo di Boston Red Sox, na momento cu e ta conecta su di 30 homerun y ta logra di empuha su di 100 careda pa temporada aki.



Ta bon pa remarca cu esaki sigur ta algo grandi pa shortstop Arubiano, mirando cu e ta bira e prome shortstop den historia di ekipo di Red Sox pa logra esaki, despues di Nomar Garciaparra in 1998, Rico Petrocelli (1969) y Vern Stephens (1950).

Parlamento Marisol Lopez-Tromp (POR):

'Parlamentario Arends a cobra for di RDA durante 2017 y 2018 siendo miembro di Parlamento'



ORANJESTAD - Lider di Fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp a expresa su opinion pa cu e caso di e contract di Richard Arends cu Refineria di Aruba (RDA). Esaki a sosode durante reunion publico di Parlamento unda a trata e procedura relaciona cu aprobacion di 'geloofsbrieven' di candidatonan pa bira parlamentario.

Lopez ta haya e contestanan manda door di Minister President pa parlamentario Vrolijk relaciona cu e caso, hopi grave pasobra algo cu ta resalta ta e sumanan cu supuestamente a wordo cobra siendo cu e persona aki tabata den e funcion di consehero di un of dos minister den e gabinete anterior y despues tambe como parlamentario, es decir, e tabatin e posicion di consehero pa bienestar di Pais Aruba no bienestar personal, mucho menos bienestar financiero personal, ta p'esey e tabatin un salario. "Bo ta suppose di guia e minister pa con pa hiba su cartera miho, con pa cuida e placa di e pagado di belasting y netamente bo persona den otro funcion practicamente ta haci un coup financiero riba algo cu bo mes ta suppose di cuida".

2016 ta un aña unda tabatin discusionnan riba CAft y supervision financiero, Parlamento no tabata ricibi informacion financiero di Land Aruba, manera ta e caso na e momentonan aki.

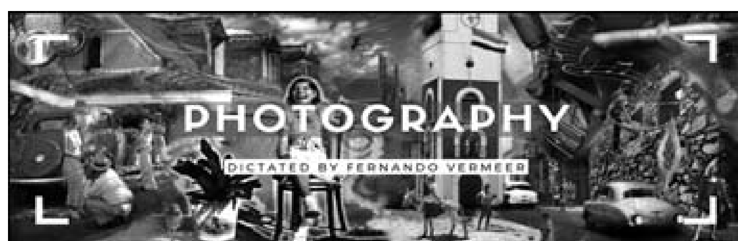
Parlamento tabata bin hunto pa trata Presupuesto Supletorio, es decir, ora e placa a wordo gasta caba y tabata manera lomba contra muraya.

E tempo ey Aruba tabata haya hopi bishita di Plasterk, pero tambe di Sr. Richard van Zwol kende a indica caba cu e situacion tabata serio. E persona cu mas hopi tabata papia cune na nomber di Gobierno di con pa saca Aruba for di debe, baha gasto y pone Aruba bek den balance pa loke ta su presupuesto tabata Richard Arends como consehero financiero pa Gabinete Mike Eman. E ta e persona cu tabata duna conseho na e respectivo ministernan, e tabata e persona cu mas tabata sa y duna conseho financiero na diferente minister.

Continuacion na Pagina 22

SUPER SHOPPING
Pabien na tur miembro di PRENSA
Feliz dia di PRENSA
ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! PARKING GRATIS NET BANDA DI NOS NEGOSHI TEL: 5822818

ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY
Caya Barcadera 42 | 585 1198
Feliz dia di Prensa
Pabien na e miembronan di PRENSA
"The only security of all is in a free press."
- Thomas Jefferson -



Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba, cu otro super workshop **FOTOGRAFIA** pa luna di September bou dirección y guía di e conocido maestro artista fotógrafo

Fernando Vermeer!

Pa inscribi mail na elvis@ateliers89.com of por yama door di siman na telefonnan **56564613 o 5885776**.



Dominicanessenstraat 34, Oranjestad.
www.ateliers89.com

INSCRIBI AWOR YA CU CUPONAN TA LIMITA!

Sponsor: UNOCA

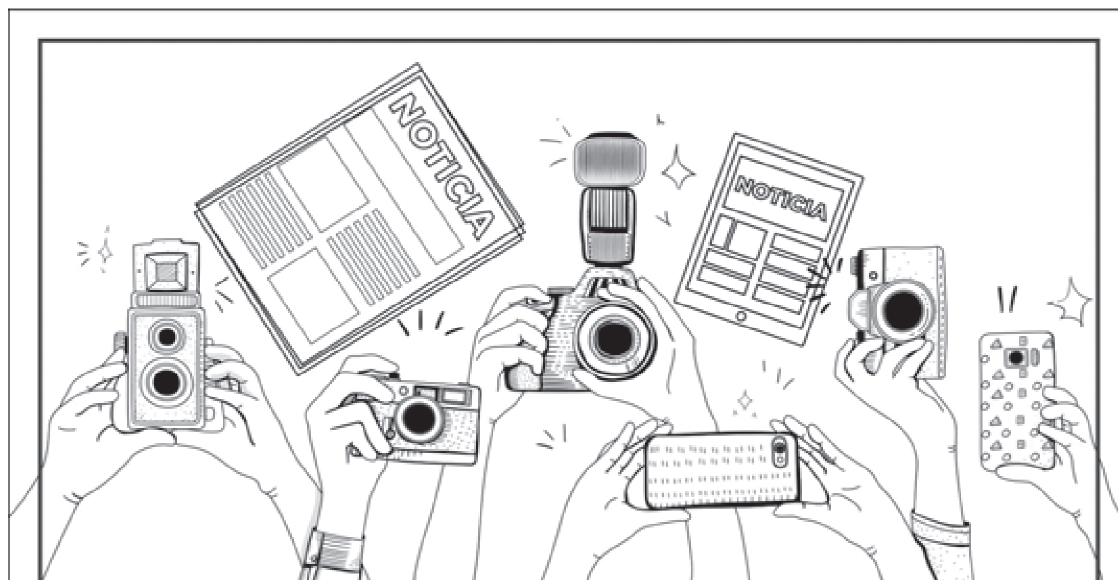
Parlamento Marisol Lopez-Tromp (POR):

'Parlamentario Arends a cobra for di RDA durante 2017 y 2018 siendo miembro di Parlamento'

Continuacion di Pagina 21

P'esey Lopez-Tromp ta bisa cu Sr. Richard Arends no por bisa cu e tabata desconoce e situacion financiero di nos pais, e tabata bon na altura di cada cen riba presupuesto, con lo mester a wordo corta p.e. den parti social, den parti educacion, den nos fundacionnan, di infrastructura y salud, djis pa menciona algun. Ademas e tabata esun cu ta sinta den tur reunionnan pa atende cu CAft.
Ta importante pa menciona esaki pa atende cu e tema cu ta tratando den Parlamento, pasobra e ta e persona cu tabata traha e letternan chikito den contractnan y sa hopi bon kico 2.6 miyon kiermen, ademas di sa e envergadura di tur loke a wordo trata y firma. Igualmente e tabata envolvi den tur negociacion cu Citgo y reapertura di e refineria, e ta e persona cu a bisa cuanto placa e refineria lo a trece aden. E tabata envolvi den e contract cu Citgo, e contract cu ningun hende, incluyendo Parlamento no por a haya.
Es decir, e tabata bon na altura di henter e situacion y p'esey Lopez-Tromp ta puntra su mes con por tabata posibel cu a sabiendo di e realidad financiero desastroso di Pais Aruba na 2016, cu e mes ta cera un contract asina, net ora cu AVP a priminti yen hende trabou via helpdesk pa Citgo y reapertura refineria cual hasta a hinca entradanan ficticio den presupuesto di pais Aruba y CAFT a guli e pildo ey tambe.
Den cuadro di e situacion aki, Lopez-Tromp tabatin algun pregunta pa Prome Minister. E ta desea di sa cual ta e miembronan di e diferente comisariadonan y e rolnan cu minister of parlamentarionan no por tin, manera por ehempel Richard Arends cu a wordo paga door di Refineria di Aruba (RDA) na varios ocasion y den diferente rol. Mirando esaki kier sa cua ta e autoridad y responsabilidad di e miembronan di e huntanan di comisario.
Kico Prome Minister ta pensa di Good Corporate Governance? Lo kier sa cuanto placa tur e aperturanan ficticio di e refineria a costa y con por ta cu esakinan a wordo aproba?

Ki consecuencia por tin cu tin un parlamentario cu a abstene su mes di duna informacion importante na Parlamento, Gobernador y Gobierno den su geloofsbrieven?
Finalisando Marisol Lopez-Tromp a indica cu e caso aki ta ilustra hopi bon pakico cada un ta drenta politica, kico ta e mindset y e meta ora ta subi un lista politico, ta gobernante of parlamentario. Esaki pasobra no por ta asina cu conscientemente tabata consehero di un gobierno y despues minister di un gobierno cu a pasa den un temporada duro cu Hulanda cu a impone un CAft, a pasa den e deal di refineria y algun a kere den dje pa loke ta cuponan di trabou den e refineria cu te dia di awe no a bin y tampoco a cera e buraco financiero y den e mesun temporada ey ta cera un deal lucrativo pa su mes, un contract cu no ta normal. Ta trata di un suma di 2.6 miyon cu ta net e suma cu actual Minister Otmar Oduber y Marisol Lopez-Tromp hunto a entrega tempo di ley di versobering pa lag'e den caha di pueblo, siendo cu ta trata di nan derecho di pension adkiri. Nan dos cu tin riba 20 aña trahando como politico y a bou op esaki a lag'e cay na beneficio di pueblo, mientras cu un otro cu apenas a drenta politica ta pensa con e por saca e 2.6 miyon for di saco di pueblo.



E libertad di medionan di comunicacion tin e poder pa transforma sociedadnan. Igualmente ta den nan man e responsabilidad y deber pa informa e berdad y educa cu integridad.

NA TUR MIEMBRO DI PRENSA UN
Feliz Dia di Prensa



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

Seaview Investments
Rondweg 7
Tel. 586 8873



Pabien na tur miembro di prensa cu ta laboro diariamente pa mantene nos tur bon informa.



RAIZ tocante asunto di LAft:

Ban cuminsa cerca nos mes

ORANJESTAD - RAIZ a tuma nota di e desaroyonan relaciona cu supervision financiero, CAft y gobierno di reino. RAIZ ta para banda di tur partido cu realmente ta defende e interesnan di e pueblo di Aruba. Na mesun momento, RAIZ ta di opinion cu nos tin cu cuminsa cerca nos mes pa mehora loke ta cay bou di nos responsabilidad, den e caso aki nos finansas publico.

Negligencia di tarea di Parlamento

Un di e fayonan cu a causa dificultadnan financiero pa nos pais, ta e falta di control di Parlamento riba decisionnan (iresponsabel) di Gobierno. Esaki a tuma luga bou di Gabinete Mike Eman y lamentablemente a continua bou di Gabinete Wever-Croes. Un di e ehempelnan pa cu esaki ta e protocol di 22 di november 2018 cu Gabinete Wever-Croes a firma cu Hulanda. E protocol aki ta un di e motibonan di e problemanan actual relaciona cu CAft. RAIZ a tuma nota cu fraccion di MEP ta culpa Hulanda pa e impasse relaciona cu CAft, pero ta ignora e protocol di Gabinete Wever-Croes, asina neglishando e tarea principal di Parlamento, cu ta pa controla gobierno.

Den e protocol di 22 di november 2018, Gabinete Wever-Croes y Hulanda a palabra den articulo III, inciso 2: "… Dit ontwerp beperkt zich tot het aanpassen van artikel 14 van de LAft aan de normen zoals bepaald in onderdeel I van dit protocol." y den inciso 3: "Inwerkingtreding van de LAft moet uiterlijk voor 1 januari 2019 hebben plaatsgevonden, maar niet voordat daarover in de Rijksministerraad overeenstemming is bereikt."

Cu esaki Gabinete Wever-Croes mes ta acorda pa no cambia e LAft, cu excepcion di normanan nobo, y cu prome cu e cambio di LAft drenta na vigor, gobierno di reino mester bay di acuerdo. Pues Gabinete Wever-Croes, similar na Gabinete Mike Eman anteriormente, a 'habri porta' pa Hulanda mete den nos proceso legislativo cu ta cay bou di nos autonomia.

Prome minister a ripiti na varios ocasion cu Gabinete Wever-Croes lo tene su mes na e protocol aki. Gabinete Wever-Croes pa mas cu dos luna caba no a manda e concepto di ley pa cambia e LAft pa gobernador pa e por wordo ratifica. E ley aki a wordo aproba door di Parlamento caba y ta inclui e amienda di coalicion. Gobierno di reino tin plania pa trata e tema aki dia 30 di augustus 2019.

Esaki ta 1 ehempel caminda Gabinete Wever-Croes mes ta haci palabracionnan cu Hulanda, mientras cu Parlamento di Aruba ta neglisha su rol di tene ministernan responsabel pa nan maneho, pero na mesun momento ta purba 'score' politicamente bou capa di defende e autonomia di pais Aruba. Specialmente un parlamento mester realisa cu defende nos autonomia ta cuminsa na controla nos propio gobierno y tene nos propio ministernan responsabel. RAIZ ta enfatisa esaki, paso si nos no drecha esaki, nos mes lo sigui duna Hulanda espacio pa mete cu nos autonomia. Si gobierno y parlamento funciona manera mester ta, no lo tin espacio pa Hulanda interveni. Cu e posicion aki, RAIZ no ta insinua cu Hulanda ta actua correcto, pero ta enfatisa cu nos mester cuminsa cerca nos mes. Autonomia ta significa responsabilidad.

Incertidumbre

Un otro punto cu merece nos atencion, ta e maneho financiero economico di Gabinete Wever-Croes. Pa nos por sanea nos situacion financiero den un forma sostenibel, nos mester di un economia solido. Gabinete Wever-Croes a inicia un reforma fiscal sin tin un plan completo y transparente di unda nan kier bay cu e reforma fiscal (ABB? VAT? Sugar Tax?). Esaki a crea un incertidumbre tanto pa comercio como consumidor. E incertidumbre aki ta un estorbo adicional pa un economia cu ya caba ta tranca. Ta importante pa bin claridad riba e reforma fiscal mas pronto cu ta posibel. RAIZ ta di opinion cu den esaki e enfoke principal mester ta pa aumenta e compliance pa cu impuesto (pa esunnan cu no ta cumpli tambe cuminsa paga impuesto), y no pa aumenta e impuesto pa esunnan cu si ta cumpliendo cu su debernan fiscal.

Prioridad

Aruba tin cu sanea su situacion financiero. Esaki mester pasa den un forma sostenibel y na un tempo realistico. No cu protocolnan cu ta mina nos autonomia, y tampoco cu 'quick-fixes' (medida) pa yega normanan dentro di un tempo iresponsabel, cu e consecuencia cu nos economia ta tranca mas. Nos mester tene e capacidad di carga financiero di pueblo den consideracion. Hulanda tambe mester tene esaki bon na cuenta ora ta trata Aruba su finansas publico. Den tur e discusionnan andando entre gobierno di Aruba, parlamento di Aruba, y gobierno di reino, no mag lubida cu e prioridad mester ta e bienestar di e pueblo. Den e cuadro aki ta importante pa e decisionnan cu lo wordo tuma no resulta den medidanan iresponsabel cu pueblo no por carga. RAIZ ta spera cu e impasse cu Hulanda no lo yega e punto ey, y RAIZ ta para pa defende e interesnan di e pueblo di Aruba contra eventual decisionnan imponi cu no ta sirbi e meta di yega na finansas publico saludabel na un manera sostenibel y responsabel.

1 sept 2019
GOBIERNO DI ARUBA
FELIZ DIA DI PRENSA
GOBIERNO DI ARUBA TA FELICITA
TUR TRAHADO DI PRENSA
CU TA EHERCE NAN PROFESION CU
COMPROMISO Y RESPONSABILIDAD
GABINETE WEVER-CROES

ONE PEN CAN
SAVE THE WORLD!
Malala Yousafzai
Masha danki pa duna cobertura na
informacionnan importante
cu ta brinda aporte na eleva
calidad di cuido.
Feliz dia di Prensa!
Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL

Mensahe di Minister Chris Romero pa celebracion di Dia di Prensa 2019

ORANJESTAD - Manera ta custumber, cada aña riba dia 1 di september nos ta celebra Dia di Prensa na Aruba. Cada aña, nos comunidad ta conmemora e fecha aki, rindiendo asina un atributo na e periodistanan cu, pa motibonan profesional, por hasta yega na pone nan bida na peliger den e esfuerso di informa nos sociedad y di promove e fluho liber di informacion.



For di momento cu Aruba a bira un estado autonomo den Reino, nos a sa di duna e reconocemento mereci na tur esunnan cu ta traha incansablemente pa mantene nos comunidad informa. E trabou di prensa nunca tabata uno facil y maske Aruba ta un pais chikito, esey no ta nifica cu prensa no ta enfrenta su retonan. Si nos tene na cuenta cu e mundo moderno den cual nos ta bibando actualmente ta depende cada dia mas riba medionan social, e mundo di prensa mester a sa di acomoda su mes na e cambionan tecnologico tambe. Fenomenonan manera “fake news” a cuminsa bira un normativa cu ningun instancia oficial por reconoce, y como tal e prensa imparcial y obhetivo tampoco por apoya.

Prensa ta hunga un rol di sumo importancia den cualkier comunidad y como tal mester duna nan e respet mereci, pero semper teniendo na cuenta cu sensacionalismo nunca lo por surpasa obhetividad y integridad. Den e ordo di consideracion aki, libertad di prensa, di e mesun manera, lo mester respeta e interesnan cu merece proteccion huridico, tanto di e persona comun como tambe di e propio actividad periodistico.

Democracia ta sinonimo di libertad, y dicho teoria politico lo mester sa di wordo aplica tambe den e contexto di e derecho na libertad di expresion di pensamento, idea y opinionnan. Cu e animo pa salvaguardia pas, ordo social y harmonia den nos poblacion, como tambe garantisa e unidad nacional y siguridad di estado, Gobierno y prensa mester sa di traha hunto pa asina logra mantene e comunidad informa debidamente. Nunca por lubida cu uzo iresponsabel di dicho libertad, por repercuti negativamente den nos sociedad, y provoca situacionnan di confusion y falta di stabilidad.

Den e mesun linea politico di e ehercicio di e libertadonan di prensa, di opinion y di expresion, Gabinete Wever-Croes ta sigui busca e miho maneranan pa implementa accionnan cu ta faborece dicho libertadonan. Den cuadro di esaki nos Gobierno a cuminsa na renoba e Direccion di Asuntonan di Telecomunicacion (DTZ), como cu e ta un instancia gubernamental sumamente importante, y cu lastimamente a wordo poni den cashi di olvido pa hopi aña. DTZ a haya un infrastructura di ICT completamente nobo y moderno, cu ta cumpli cu tur e rekisitonan necesario pa hiba un control y apoyo na e medionan di prensa y comunicacion local.

Den e Dia di Prensa aki, nos ta defende cu libertad di prensa y di opinion mester por wordo eherce responsabelmente na nos pais, y wordo ahusta cada biaha mas na nos aspiracionnan y na nos compromiso di crea un modelo di convivencia den libertad, pa e bon ehercicio di democracia, desaroyo armonioso y bienestar di tur nos ciudadanonan di Aruba en particular, y di Reino Hulandes en general.

Un biaha mas, mi ta haci uzo di e oportunidad aki pa apela na nos ciudadania pa apoya e medionan di prensa y comunicacion cu ta cumpli cu nan deber di mantene un pais debidamente informa, pero cu tambe ta aporta constructivomente na e desaroyo di nos Aruba. Sin medionan di prensa y comunicacion nos no lo por ta participante activo di nos pais cu ta keda den desaroyo. Nos no por lubida cu e mesun medionan di prensa y comunicacion aki ta rekeri di e apoyo y aprobacion di un comunidad pa por sigui haci nan trabou debidamente.

Feliz Dia di Prensa na tur esunnan cu ta cumpli cu e tarea dificil di mantene un pais informa debidamente.

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 23) 04 juni t/m 08 juni 2018

DPL Departamento di Progreso Laboral

NR.	COMPANIA	FUNCION
389	Malaga Enterprises	Kok
390	Animal Health Veterinary Hospital	Veterinary Technician
391	Spectrum Painting Services	Metselaar
392	Spectrum Painting Services	Schilder
393	Spectrum Painting Services	Constructie Cleaner
394	Discount Food & Supplies	Helper
395	Feng Hing Supermarket	Logistiek Medewerker
396	El Bory Barbershop	Barbero
397	Well Done Snack Truck II	Cook helper
398	Pizza Hut	Keukenhelpster
399	Renova Spa at Riu	Esteticista
400	Pelca Development	Coordinator Mechanic Installations
401	Pelca Development	Interior Designer
402	Pelca Development	Internal Auditor
403	Pelca Development	Supervisor
404	Stealth Security Group	Security guard
405	Maatschap "De Dierenarts"	Dierenarts
406	Moomba Beach Bar & Restaurant	Restaurant Manager
407	Prive	Uitwonend Dienstbode
408	Café 080	Bartender
409	Prive	Uitwonend Dienstbode
410	Calloway Corporation	F&B Manager
411	Barcelo Aruba	Danser
412	Faith's Play School Day and Night Care	Cleaner
413	A.S.T. Active Security, Training and Consultancy	Security guard
414	Hokwa Constructiebedrijf	Ijzervlechter
415	Hokwa Constructiebedrijf	Ceramist
416	New Pacifico Horeca & Foodmart	Kok
417	Combination Garage	Automonteur
418	Caribbean Mercantile Bank	Managing Director
419	Home-Pro Restoration & Construction	Metselaar
420	Home-Pro Restoration & Construction	Site Supervisor
421	Home-Pro Restoration & Construction	Schoonmaakster
422	Home-Pro Restoration & Construction	warehouse Manager
388	Arubian Garden	Tuinier
302	Bros & Beer Aruba	Cook
387	Souvenir y Artesania Candy	Verkoper
386	Calidad Supermarket	Slager
385	Sultan Restaurant & Café	Busgirl
384	La Gran Parada Fruteria y Snack	Counter Bediende
383	Shivas Gold & Gems	Schoonmaker(ster)
382	Animal Care Clinic	Dierenarts

NR.	COMPANIA	FUNCION
381	Toko Petje	Keukenhelper
380	Daltra Antilles	Asbestruimer
379	Screaming Eagle Restaurant	Schoonmaker
378	Deloitte Dutch Caribbean	Junior Consultant Marketing & Digital Services
377	Bugaloe	Bartender Zingende
376	Jossy Motors N.V.	Technician
375	Shailin Pavers, Developers & Services	Tegelzetter
374	Anarob	Onderhoudsman
373	Panaderia Moderna	Chauffeur
372	Best Pizza (Urataca Center N.V.)	Pizza Maker
371	R.J.Q. Construction & Cleaning	Schoonmaakster
370	R.J.Q. Construction & Cleaning	Maintenace
369	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping Supervisor
368	Los Rinocerontes Barber Shop	Barbero
367	Renaissance Aruba Resort & Casino	Quality Service Manager
366	Coburg Construction & Consulting	Timmerman
365	Coburg Construction & Consulting	Metselaar
364	General Air Services N.V.	Diesel & Electronic Technician / Mechanic
363	The Ritz-Carlton, Aruba	Cook II
362	The Ritz-Carlton, Aruba	Executive Chef
361	Ranger Security	Security guard
360	Crown Furniture & More	Warehouse helper
359	Diario	Graphic Designer
358	Floralina Ventures N.V.	Paardenverzorger
357	El Chalan	Kok
356	Arepados Bar Café Aruba	Chef Cook
355	Che Bar	Cleaner
354	Aruba Dushi Car Rental	Diesel Monteur
353	Matthew's Beachside Restaurant	Onderhoudsman
352	Prime Contractors	Helper Algemeen
351	Natura Development	Architectural Project Manager
350	Natura Development	MEP Project Superintendent
349	B.J. Jara Contractor	Schilder
348	Arubian Garden	Tuinman
347	Island Fish House	Bartender
346	Pizza Hut	Dishwasher
345	J.A.G. 'S Souvenir	Assistant Manager
344	Ganb/Global International Fire Prevention Systems	Project Manager
343	Manchebo Beach Club	Grill Master
342	Swamirama International	Retail Trade Store Manager
341	Lucky Electronics	Retail Trade Store Manager
340	Cat Compania Arubians Technique	Metselaar

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

Bellman	**Roomattendant**	**Telephone Operator**	**Pro Shop Agent**
Shuttle Driver	**Casino Dealer**	**Country Manager**	**Wedding & Events Coordinator**
Guest Relations Concierge	**Casino Beverage Supervisor**	**Spa Attendent**	**Deli Attendant**
Hotel security	**Casino Hostess**	**Security Officer**	**F&B Server**
Front Desk Supervisor	**Casino Slot Attendant**	**Maintenance man**	**F&B Busperson**
Houseman	**Barista**	**Chief Steward**	**First cook**
Casino Accounting Supervisor	**Shift Supervisor**	**F&B Hostess**	**Electrician**

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trabador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Ban lesa,biaha y gosa

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta organisa otro edicion di su Festival di Buki pa mucha pa stimula mucha pa lesa y lanta nan interes pa storia y informacion riba mil y un topico. Na Aruba ta sigui e tema cu Stichting CPNB na Hulanda ta stipula pero ta dun'e un toke crioyo y ta invita autor y ilustrado di Aruba, region Caribe y otro parti di mundo.

E Festival di Buki pa Mucha ta un siman largo y ta tuma luga na november. Diferente autor di buki y ilustrado ta bishita scol pa stimula mucha pa lesa. Scol, libreria y otro instancia ta parti di e festival. Atardi 3or, di dialuna pa diahuebs (dia 4 di november pa dia 8) tin actividad na biblioteca mes pa tur mucha.

Escritornan cu ta parti di e festival ta: Fred Diks, Juliette de Wit. Jeroen Hoogerwerf y Gewout Esselink como ilustrado (Hulanda). For di Corsou biblioteca a invita Tio Ali (Alvin Inecia) y Cathleen Giterson. Di Boneiro ta spera Xiomara Frans-Muller y Denise de Jongh-Rekwest. Pedro Vargas ta bini specialmente for di Colombia. E grupo di Aruba mes ta consisti di e talentonan creativo: Richard Dabian, Olga Buckley, Shaila Vrolijk-Balgobind, Emerita Emerencia y por ultimo Sergio Tjie A Loi. Esaki ta un grupo di profesional riba tereno di conta storia, skirbi storia pa mucha y ilustra.

Den Festival di Buki pa Mucha 2019 e tema 'Medio di transporte' (Vervoersmiddelen) ta central. Cu e lema 'Ban lesa, biaha y gosa' biblioteca ta invita mucha pa biaha den buki. E destinacion no ta asina importante sino e medio di transporte. Lesando un buki por descubri espacio cu un raket, experiencia aventura riba un barco di crucero, conoce un pais pa medio di un roadtrip, core den tractor y nabega lama riba un catamaran. Un biahe ta enrikece bo bida y lesando un buki por biaha bay tur parti di mundo,

Lo tin actividad na scolnan participante y na biblioteca na Playa y San Nicolas den prome siman di november. E librerianan participante tambe ta organisa actividadnan den e siman di buki. Apertura di e festival lo ta na Cas di Cultura dia 1 di november.





Danki na tur miembronan di prensa y medionan di comunicacion pa tene Aruba continuamente informa.

Feliz Dia di Prensa

AHATA
Aruba Hotel & Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

Invitacion pa Nobena di Señor de los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa

ORANJESTAD - Grupo di nobena y Cas di Oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros di Buga" bou guia di Filomena y Frans Croes, Glenda y Shon Pe Krozendijk y nos lider Spiritual Reverendo Pastoor Jozef Pelc di parokia di Dakota.

Ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 13 aña di nobena na honor di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Cuminsando diahuebs 5 september te cu diabierna 13 september 2019 pa 5.45 di atardi, cu excepcion di diadomingo 8 september 2019 pa 4.45 di atardi.

Triunfo di e Cruz Glorioso y Fiesta di Señor de Los Milagros di Buga ta diasabra 14 september 2019, cuminsando cu un procesion cortico pa 6.00 di atardi, 6.30 lo tin resamento di Santo Rosario sigui pa Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7'or anochi. Musica y canto ta na encargo di koor "Amor pa mi Hesus ". Diadomingo 15 september Fiesta di Mama Maria Dolorosa nos Patrona lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa 6or di atardi. Pa 5.30 lo tin Santo Rosario.

Señor de Los Milagros, Bo a scoge nos pa ta Bo pueblo Santo cu Bo ta stima. Yuda nos pa nos bini hunto cu un curason firme, compasion, misericordia, bondad, humildad, y pasenshi.
Yuda esunnan den necesidad di oracion y laga tur enfermonan kere, confia y spera cu Fe riba nan sanacion. Trece paz y trankilidad riba mundo henter, specialmente nos dushi pais Aruba.

Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi.



BONDIA ARUBA



Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Virginia J. Geerman



Mihor conoci como 'Reina'
***23-09-1959 - †30-08-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



El Amor no conoce fronteras. El Amor es quererlo todo, darlo todo, sacrificarse en todo...
El Amor es conquistar una y otra vez todo aquello por lo que un dia luchaste ...
El Amor no tiene final ...



Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia fayecimento di nos esposa, mama y oma stima:

Sra. Jeannette H. Marval – Alkema

Cariñosamente jama 'Mini'
***30-03-1952 - †24-08-2019**

Na Nomber di:

Su esposo
Victor A. Marval
Yiunan
Rebecca Marval & Sander Winterberg
Vicco & Hani Marval
Daniel Marval
Nietonan
Carmen
Maura
Joey
Kiran
Lucio
Demas famia, bisinjanan y amistadnan:
Marval, Rasmijn,Verschoor, Winterberg, Frank, Quijada, Marquez, Kappel, Nierop, Kwinten. Vermeulen, Van De Reijt, Briesen, Hernandez, Danje, Altamar, Ras, Baahr, Statie, Donata, Boekhoudt.
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos momento di tristeza.

Acto di condolencia lo tuma lugar diamars 3 September 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home. Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 4 September 2019 na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta di 2'or or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Embes di flor of krans lo tin un box disponibel pa recauda fondo pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta lamenta cu despues di despedida di nos defunto stima, nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di



Andre Carrilho

miho conoci como Dé.
***26 – 01 – 1946 - †19 – 08 - 2019**

Na nomber di su mayornan
+ Johanna Carrilho Gonzalez
+ Egbert Carrilho

Rumannan
Myrna & Lucio Abath Carrilho
Leo & Marcia Carrilho Zievinger
Catharina Carrilho
Eddy Carrilho
Irma Carrilho & Erwin Wolff
Ronald Carrilho & Liesbeth de Kort
Mabel Casuela
Nelson Cicilia

Sobrino y sobrinanan
Indira Abath & familia
Omira Abath
Lucien Carrilho & familia
Eugene & familia
Quillon Carrilho & familia
Frenk Carrilho & familia
Micella Carrilho & familia
Caressa Wolff
Nathan Wolff
Braxton Carrilho
Sonrick Casuela, Rixon Casuela
Eric Danzo, Erixon Danzo
Mabelin Michel
Eveline, Kenneth & Kevin Cecilia

Omo **Simon Gonzalez & Familia**

Primo y Primanan ,Amigo y Bisiña, Familia Na Hulanda y Surnam Y demas familia Carrilho ,Gonzalez, de Cuba, Abath, Zievinger, Wolff, Eckmeyer, de Kort, Bouva, Esser, Felter, Park, Pinas , Dest, Dirks, Themen, Faro

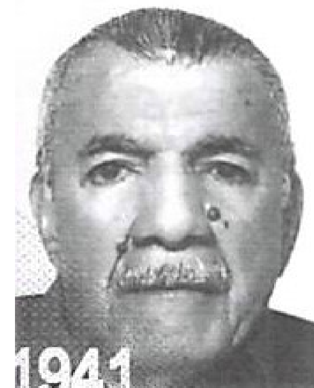
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Auroa Funeral Home diasabra 31 di augustus 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida di nos defunto stima, nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, wela, bisawelo:



Freddy Constant Desbarida

Mihor conoci como 'Nelson Net'
***12-04-1941 - †26-08-2019**

Na nomber di su:

Casa: Esperanza Desberida

Yiunan: Jackeline y famia
Joselin y famia
Richard y famia

Nietonan: Carlos, Johanna, Richardson, Jayden, Zayron, rachelle

Ruman: Ligia y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan na Curaçao:
Roberta y famia
Poppy y famia
Beni y tur famia

Cuñanan: Emiliana y famia
Socorro y famia
Jesus y famia
Nuris y famia
Ricardo y famia
Berkis y famia

Amigo y amiganan mas sercano:
Belto y Maria y famia
Mercedes y famia Andrade
Mario y famia
Francis y famia
Eddy y famia

Entiero lo tuma lugar diasbra 31 di augustus 2019 na Aurora funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierne 30 di augustus 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 30 Aug 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6871	
2093	
7449	
1791	
BIG 4	
Sorteo # 5915	
8799	
1OFF	
Sorteo # 620	
4343	
ZODIAC	
Sorteo # 4674	
4257	
Aquario	
KORSOU	
Sorteo # 2511	
1661	
3473	
3529	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	310.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

		01-04-06-17-29
Sorteo # 4869		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
7	x Match 4	103.000,-
232	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

		05-06-07-10	
Sorteo # 1190		Mega Ball	04
0	x Jackpot		
1	x match 4		
7	x Afl. 500,00	270.000,-	
89	x Afl 50.00		
87	x Afl.15,00		

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**



DIARIO	*8120-9178-5945*
SUPER 4	*3379*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 30 Aug 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2667	
3927	
7630	
3149	
BIG 4	
Sorteo # 2667	
9660	
1OFF	
Sorteo # 723	
6566	
ZODIAC	
Sorteo # 2667	
4769	
Leo	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	310.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	97.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	260.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 360.000,-**



Awe bo por tuma nota cu bo mester haci un compra sigur. Porta bo cas of auto mester algun reparacion importante, of porta un team nobo pa bo trabou. Bo numbernan di awe 2, 30, 33 y 44.

Aries



E peso ta demasiado responsabilidad, cu porta tin di haber cu famia, un trabou of e pertenencia na un grupo cu por ocupa bo mente awe. Bo numbernan di awe 24, 29, 32 y 41.

Tauro



Bo por haya por lo menos un yamada di e tipo “bon noticia, mal noticia” y esaki por ta e estado di bo animo existente cu ta bay bin. Bo numbernan di awe 23, 28, 31 y 40.

Geminis



Normalmente bo sa ta un persona hopi spiritual, pero sinembargo ta posibel cu awe bo topa cu concepto metafisico di tur clase bastante desorienta. Bo numbernan di awe 9, 20, 30 y 37.

Cancer



Awe bo por siña algo acerca di un amigo cu por ta bastante desorienta. Bo numbernan di awe 7, 19, 41 y 42.

Leo



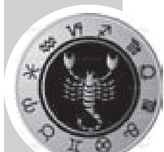
E responsabilidad externo por interveni cu bo bida amoroso temporalmente. Bo numbernan di awe 30, 38, 40 y 51.

Virgo



Awe ta muy probabel cu bo ta haya bo rutina hopi laf y bo por sinti un repentino y poderoso impulso pa haci loke bo kier y no cumpli cu bo responsabilidad. Bo numbernan di awe ta 3, 37, 39 y 50.

Libra



Awe bo por sinti specialmente sensual y apasiona, y bo kier reuni cu un interes amoroso. Bo numbernan di awe 9, 36, 38 y 49.

Scorpio



Ta posibel cu bo ta sinti un poco di decepcion awe. Bo numbernan di awe 8, 35, 37 y 48.

Sagitario



Awe bo por ricibi un yamada telefonico bastante preocupante. Por trece e noticia di un contratiempo den un di bo proyectonan, cu solamente ta temporal pero frustrante. Bo numbernan di awe 27, 34, 36 y 37.

Capricornio



Despues di ola di energia di e ultimo dianan, awe bo por sinti un gran decepcion. No tur dia ta yen di aventura y emocion. Bo numbernan di awe 6, 33, 35 y 46.

Aquario



Un di e metanan cu bo a trata di cumpli por stop temporalmente y bo por tin e tentacion di cay den desesperacion, puntrando bo mes si algun biaha lo bira realidad. Bo numbernan di awe 5, 32, 34 y 45.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr.Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule September 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	02	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	04	MONARCH	06.30	15.30	C
TUE	10	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	11	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	12	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
TUE	17	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	18	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	08.00	23.30	C
TUE	24	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	25	MONARCH	06.30	15.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

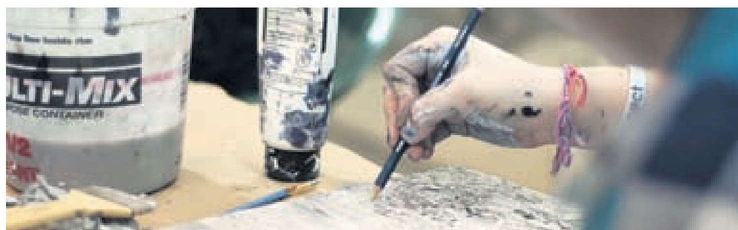
Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/30/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.90	180.62	181.42
GBP	2.10	2.15	2.21
JPY	165.96	167.48	169.16
EUR	194.81	196.58	198.56
DKK	25.38	26.10	26.90
NOK	18.56	19.28	20.08
SEK	17.11	17.83	18.63

For amounts up to Afl. 100,000

Traha un buki creativo



ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso con pa traha un buki creativo (Art Journal). Un forma diferente visual di expresion. E curso ta cuminsa dia 6 di september y tin 1 sesion pa siman pa 5 siman. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw Sesionnan ta diabierna atardi 5or pa 7or, Dia 6, 13, 20, 27 di september. Ultimo sesion ta dia 4 di october. E curso ta costa 125 florin.

Kico ta un 'Art Journal'?
Un 'Art Journal' ta un diario caminda ta warda idea, imagen, haci experimento, traha composicion nobo, experimenta cu material y color, dibuho, corta/pega (collage), uza tur sorto di material y tur tecnica pa yega na algo cu bo ta gusta. Tambe bo ta skirbi den dje, un combinacion di texto y imagen. Docente pa e curso ta sra. Lilly Peterson. Mas informacion riba website di biblioteca.

50 Caribbean Cinemas. Años. Years. Années.
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!
AUGUST 29 - SEPTEMBER 4
NEW THIS WEEK!

ZOE MARGARET COLLETTI | MICHAEL GARZA
SCARY STORIES TO TELL IN THE DARK
PG-13
PH VIP: MON-THU 6:00 | 8:30; FRI 6:00 | 8:30 | 11:00; SAT 3:30 | 6:00 | 8:30 | 11:00; SUN 3:30 | 6:00 | 8:30
PBP: MON-FRI 4:45 | 7:10 | 9:35; SAT-SUN 2:20 | 4:45 | 7:10 | 9:35

VIVEIK KALRA | KULVINDER GHIR
BLINDED BY THE LIGHT
PG
PH: MON-THU 4:25 | 6:45 | 9:15; FRI 4:25 | 6:45 | 9:15 | 11:45; SAT 1:45 | 4:25 | 6:45 | 9:15 | 11:45; SUN 1:45 | 4:25 | 6:45 | 9:15

GERARD BUTLER | MORGAN FREEMAN
ANGEL HAS FALLEN
R
PH VIP: MON-FRI 5:30 | 8:15; SAT-SUN 2:45 | 5:30 | 8:15
PBP CXC: MON-THU 5:50 | 8:30; FRI 5:50 | 8:30 | 11:10; SAT 3:10 | 5:50 | 8:30 | 11:10; SUN 3:10 | 5:50 | 8:30
PBP VIP: MON-FRI 3:55 | 6:35 | 9:15; SAT-SUN 1:15 | 3:55 | 6:35 | 9:15

ALSO SHOWING!

SAMARA WEAVING | ADAM BRODY
READY OR NOT
WITH SPANISH SUBTITLES R
PH: MON-THU & SUN 8:30; FRI-SAT 8:30 | 10:45
PBP: MON-THU & SUN 9:30; FRI-SAT 9:30 | 11:40

ISABELA MONER | EVA LONGORIA
DORA AND THE LOST CITY OF GOLD
WITH SPANISH SUBTITLES PG
PH: MON-FRI 6:10; SAT-SUN 3:50 | 6:10
PBP: MON-THU 4:10 | 6:30 | 8:50; FRI 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10; SAT 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10; SUN 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50
SPANISH: MON-FRI 5:30; SAT-SUN 1:10 | 5:30

JACOB TREMBLAY | KEITH L. WILLIAMS
GOOD BOYS
WITH SPANISH SUBTITLES R
PH: MON-FRI 9:25; SAT-SUN 4:50 | 9:25
PBP: MON-THU 7:50; FRI 7:50 | 10:10; SAT 3:25 | 7:50 | 10:10; SUN 3:25 | 7:50

DWAYNE JOHNSON | JASON STATHAM
FAST & FURIOUS HOBBS & SHAW
WITH SPANISH SUBTITLES PG-13
PH: MON-FRI 5:50 | 8:50; SAT-SUN 2:50 | 5:50 | 8:50
PBP VIP: MON-FRI 3:50 | 6:25 | 9:20; SAT-SUN 3:30 | 6:25 | 9:20

JASON SUDEIKIS | JOSH GAD
THE ANGRY BIRDS MOVIE 2
WITH SPANISH SUBTITLES PG
PH: MON-FRI 7:00; SAT-SUN 2:35 | 7:00
PBP: MON-FRI 4:50 | 7:10; SAT-SUN 2:30 | 4:50 | 7:10

DONALD GLOVER | BEYONCÉ KNOWLES-CARTER
Disney THE LION KING
WITH SPANISH SUBTITLES PG
PBP: MON-FRI 3:50 | 6:25 | 9:00; SAT-SUN 1:15 | 3:50 | 6:25 | 9:00

OPENING SEPTEMBER 5: IT CHAPTER TWO, 47 METERS DOWN:UNCAGED
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:52pm subida di solo : 6:29am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan entre oost y oost- zuidoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera por pone temporalmente mas nubia desaroya. Sinembargo, no ta spera awasero di importancia.

Condicion di lama:
Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa e parti noordoost te noordwest di nos costanan y lama habri. Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 7 pia den resake modera cu ta birando menos, for di noordoost; ta pidi usuarionan di lama pa bay cu cautela cerca di area di costa y riba lama habri.

FCCA
E tienda di vivienda
FCCA
Kier a desea
Prensa
un Felis Dia di Prensa
NEWS
TV
NEWS
Sabana Blanco 66
Been v/d Zeppenfeldstraat 63
Belgiëstraat 2
522-FCCA
www.fcca.com
info@fcca.com

BONDIA ARUBA

Trump ta declara Comando Espacial clave pa defensa Mericano



WASHINGTON (AP) — Declarando espacio crucial pa defensa nacional, presidente Donald Trump a bisa ayera cu Pentagono a establece US Space Command pa preserva dominio Mericano 'na e tereno mas halto'.

El a bisa cu Comando Espacial, lidera pa un general di cuater strea di Forsa Aereo, lo 'sigura cu superioridad Mericano den espacio nunca ta cuestiona ni menasa'.

Pero ainda no tin Forsa Espacial. Forsa Espacial, cual a bira un linea di aplauso confiabel pa Trump durante su eventonan di campaña, ainda mester ricibi aprobacion final di congreso.

E enfoke renoba riba espacio como un dominio militar ta refleha preocupacion tocante e vulnerabilidad di satelite Mericano, tanto militar como comercial, cual ta critico pa interesnan Mericano y potencialmente suceptibel pa interupcion mediante armanan anti- satelite Ruso y Chines.

E rol di e Comando Espacial nobo ta pa conduci operacionnan manera habilita nabegacion basa riba satelite y comunicacion pa tropa y comandantenan den e campo, tambe dunando advertencia di lansamento di misil den exterior. Esey ta diferente di un Forsa Espacial, cual lo ta un servicio militar distingui, manera ehercito, marina, forsa aereo, y warda costa.

Congreso ta mas cerca di aproba e creacion di un Forsa Espacial a pesar di skepticismo di algun legislado di ambos partido. E propuestanan ta diferente den algun punto, y un esfuerso pa reconcilia nan lo cuminsa ora congreso bolbe di su reces di augustus.

Mark Esper, secretario di defensa, a posiciona su mes como un sostenedo fuerte di crea tanto un Forsa Espacial como un comando dedica na espacio. "Pa sigura proteccion di interesnan Mericano den espacio, nos mester aplica e enfoke, energia y recursonan necesario, y esey ta locual e Comando Espacial lo haci", Esper a bisa.

Kaitlyn Johson, un experto di defensa espacial na Centro pa Estudionan Strategico y Internacional, a bisa cu e ta considera probabel, pero no sigur, cu congreso lo aproba un Forsa Espacial den e ley di defensa 2020.

Trump kier pa Forsa Espacial ta 'separa pero igual' na otro servicionan, pero ta spera cu e lo ta parti di Forsa Aereo, similar na con Marinier ta parti di Navy.

Onda similar na humano detecta den mini celebro di laboratorio

SAN DIEGO (cnet.com) – Cientificonan a crece mini celebronan exitosamente cu, pa prome biaha, ta produci onda celebral similar na esunnan mira den embryo y baby prematuro. Investigadonan na Universidad di California, San Diego (UCSD) a crea e 'celebronan' miniatura uzando stem cell den un petri dish y test nan actividad y expresion genetico durante 10 luna.

Nan ta spera cu e mini celebro lo yuda nan studia desaroyo di celebro.

E estudio, publica den Cell Stem Cell, ta di e mesun grupo di investigacion cu anteriormente a demostra cu nan por traha mini celebro di Neanderthal den laboratorio. E biaha aki nan a keda na Homo sapiens, impulsando celulanan humano pa bira celnan di celebro door di pone nan den un petri dish cu ta simula e ambiente di desaroyo trempan di celebro. E mini celebronan 3D, conoci como 'organoid', ta madura y crea rednan celular di celnan conecta – un componente importante di celebronan cu ta permiti señal electrico pa move.

Team di Alysson Muotri, biologo molecular na UCSD y autor di e estudio, ta trahando cu organoid pa un cantidad di aña, poco poco den direccion di crea un celebro cu lo sirbi como model den un estudio futuro. Actualmente, nan model ta un miyon bes mas chikito cu un celebro humano adulto.

Pa evalua actividad electrico di e organoid, e team a pone electrode den nan petri dish. Nan a haya evidencia di actividad den e mini celebro na dos luna, y actividad ritmico constant na seis luna.

Un aligoritmo di aprendisahe di mashin, cual a train riba un set di 567 grabacion di señal electrico genera pa 39 baby prematuro, a ricibi e señalnan electrico di e organoid. Cu exito el a pronostica cuanto siman e organoid den e petri dish tabatin, demostrando cu nan ta imita desaroyo normal di celebro.

Mientras cu e no ta sugeri cu e organoid ta funcionalmente mescos cu celebro di baby, e ta duna un paso pa cientificonan test celebro cu ta mas avansa cu modelonan anterior, y cu por replica cu precision e condicion humano miho cu model animal.

Obviamente, tin implicacion etico di reconstruccion di un celebro. E estudio no ta evita e implicacionnan aki, y Muotri ta bisa cu ta keda na nos pa dicidi e limite. Pa awo, no mester preocupa si e mini celebronan aki lo bira consciente y ripara cu nan ta obheto di experimento, Muotri ta convenci cu no tin evidencia cu nan tin algun forma di consciencia, y e actividad cu e team a mira no ta relaciona cu actividad den celebro real.



5G no lo reemplasa 4G: Eliminando confusion rond di e tecnologia

MERCA (cnet.com) – E proximo generacion di data mobil di velocidad halto, conoci como 5G, ya caba ta live den algun area na Merca y rond mundo, incluyendo Reino Uni y Australia. Pero mientras ta lansa e red aki, tin cantidad di confusion ta permanece rond di e tecnologia.

Mientras e introduccion di 5G ta continua a traves di 2020, ta pronostica cu lo tin 1 biyon usuario di 5G pa 2023. E rednan aki no solamente lo conecta usuarionan na un red mobil super lihe, sino hopi industria lo beneficia di e conectividad di 5G, manera vehiculonan autonomo, drone, IoT (Internet of Things), entre otro.

Pa prepara pa 5G, ta aclaria algun mito.

5G ta safe?
Un di e preocupacionnan mas grandi hende tin tocante 5G ta cu e frecuencia di radio di e red lo ta insigur, exponiendo hende na radiacion y causando cancer. E miedo no ta completamente sin fundamento – un reporte di 2011 di Organisacion Mundial di Salud a sugeri cu radiacion di celular mester ta considera 'posiblemente carcinogenico pa humano'. Y telefonnan popular manera iPhone y Galaxy por excede e nivel di radiacion permiti pa FCC.
Maske ta mucho trempan pa ta 100% sigur, nos sa cu dia 8 di augustus ultimo, despues di mas di seis aña di investigacion y revision, presidente di FCC, Ajit Pai a circula un propuesta pa declara celular como safe. Oficialnan di e agencia 'no tin niun preocupacion pa ekipo nobo uzando tecnologia 5G'.

5G lo reemplasa 4G? Mi lo mester un celular nobo?
Mientras cu un celular 5G ta necesario pa haya acceso na un red 5G, no ta nifica cu mester di un pa haya beneficionan di velocidad. Ademas, 5G no lo reemplasa 4G enteramente, sino cu ta mehorando e rednan 4G existente. Hasta si 5G ta disponibel, bo celular 4G no ta obsoleto, sino lo traha perfecto riba 4G.

Celular actual lo ta mas lihe?
Segun un reporte di GSMA Intelligence, 15% di conexion mobil global lo ta riba 5G pa 2025. E mesun aña, uzo di 4G LTE lo ta como 59% – un aumento for di 43% na 2018. Personanan cu celular 4G lo mira un boost den velocidad mientras e red 5G ta implementa, pa dos motibo: dynamic spectrum sharing y carrier aggregation. Mientras hende ta transiciona na 5G, e 'cayanan' 4G lo keda habri pa usuarionan cu no a pasa pa 5G, y cu menos hende riba dje, su capacidad y velocidad ta aumenta.

KvK ta sostene iniciativa Comerciantenan Uni Aruba (CUA)

ORANJESTAD – Camara di Comercio di Aruba (KvK) como gremio comercial ta sostene e iniciativa di un grupo di comerciante di diferente sector di nos economia bou e nomber di Comerciantenan Uni Aruba (CUA).

Presidente di Camara di Comercio di Aruba (KvK), Kawish Misier a declara cu nan ta aplaudi e iniciativa di e grupo aki. Te hasta nan a yega di reuni pa firma e carta cu nan a manda pa minister, ya cu nan ta di acuerdo cu e causa cu BBO tin cu keda riba recibo.

Misier a expresa den nomber di KvK cu nan ta contento cu comerciantenan a uni y cuminsa lanta nan preocupacion. E ta haya cu esaki ta un señal cu no solamente KvK a trece e echo cu ta prudente of consehabel pa kita e BBO for di recibo, sino cu otro mas gremio comercial y doñonan di trabou a uni pa e mesun meta aki.

Igualmente el a laga sa cu hopi biaha hendenan ta informa KvK tras di cortina, y asina e proceso a cuminsa. KvK a yega di ricibi diferente mensahe te hasta na luna di december ultimo, prome cu e ley di e reforma fiscal a wordo trata, y cu a bin 'rumornan cu nos tin cu sconde BBO.'

E biaha ey, 6 gremio comercial a acerca KvK y hunto nan a yega di manda un carta pa gobierno y pa Parlamento. A base di esey nan a duna un extension di 6 luna y ultimo biaha pa 3 luna adicional te 1 di october awor. Segun Misier, KvK nunca a pidi un extension di 6 luna, sino cu nan a pidi pa BBO keda riba recibo.
El a agrega cu den e periodo aki KvK a pensa cu por trece nan mensahe dilanti cerca gobierno pa defende y argumenta nan posicion. Pero no tabatin niun reunion den e periodo ey, y tampoco KvK no a wordo invita como gremio comercial.



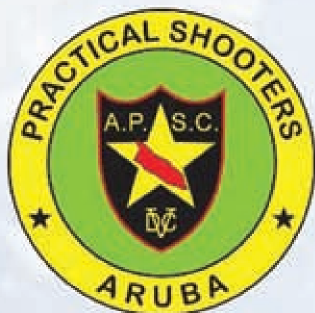
Solamente tabatin un reunion unda tur e shete gremionan comercial a wordo invita, pero solamente 3 di e 7 representantenan mag ta presente. Den e reunion aki nan a wordo informa cu niun decision a cay ainda y gobierno ta bezig evaluando nan decision.

Misier ta haya cu awor cu e grupo di Comerciantenan Uni Aruba a bay den media, e ta duna KvK mas credibilidad cu e posicion cu nan tin, e comunidad comercial ta para pe.

Comerciantenan Uni Aruba (CUA) a yega di cualifica nan mes como un grupo di comerciante sin color politico cu a uni pa vocifera nan preocupacion tocante e transparencia di e ley nobo cu ta regarda e maneho di BBO.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di dios, APSC ta anuncia fayecimento di su co-fundador, pionero di tiro practico, i miembro di directiva:

HERBERT LYNN (Herbie)





Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna
September 2, 2019 di 7or pa 9or na
Ad Patres Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma
luga diamars september 3, 2019 den
Evangelical Church na San Nicolas despues lo
sali pa santana na zeewijk.

APSC ta invita tur su miembronan y amigonan
pa companja Herbie na su ultimo luga di
sosiego.

Dia grandi cu huramento, entrega di certificado y diploma na Scol di Polis









SAN NICOLAS - Diabierna na Scol di Polis e enfoke tabata riba esunnan cu a huramenta, pa asina inicia nan stage of ricibi nan diploma despues cu nan a gradua den nan respectivo curso di capacitacion personal. Minister di Husticia mr. Andin Bikker den su discurso a cuminsa na yama bon bini na e klas nobo di 2019 cu a inicia nan estudio policial dia 19 di augustus.

E comunicado cu nos a ricibi ta indica cu den cuadro di e programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, a pone enfasis pa yega na mas visibilidad policial riba caya y den cuadro di esaki ta haciendo tur esfuerso den e reto financiero di pais Aruba pa yega na mas Polis pa inicia nan estudio na e instituto. Hobennan cu ta inicia nan carera den Cuerpo Policial, mester sinti nan mes orguyoso di ta forma parti di e klas nobo pasobra nan esfuerso y perseverancia ta primordialmente e motibo cu ta forma parti di e klas aki. Hopi solicitud a drenta, pero na final despues di un seleccion estricto e klas a resulta di ta cumpli cu e exigencia y rekisito pa inicia cu e estudio policial.

Minister Bikker a felicita nan y desea cada un di nan exito den nan estudio. Na tur funcionario policial cu a yega na un milestone den nan carera profesional igualmente un pabien pa e logro excepcional. Durante ceremonia special di diabierna mainta Minister Bikker a entrega diploma y certificado na klas 2015 kende a completa e opleiding nivel MBO 4, klas 2017-1 y klas 2017-2 kendenan a ricibi nan certificado basico pa asina cuminsa nan Trainer Werken Leren Politie y tambe e diploma di Middenkaderopleiding di klas MKO 2018.

Tambe a huramenta klas 2018 pa inicia nan stage y Minister Bikker a bisa di ta admira nan esfuerso pa nan dedicacion y sacrificio pa logra un meta. Un palabra di aprecio y admiracion a bay pa nan famianan cu ta duna nan apoyo den e meta aki y sin lubida tur e docentenan cu a guia y asisti nan durante nan trayectorio. Cada stap den carera profesional di un Polis ta trece mas sacrificio reto y dedicacion cu ta exigi mas di e persona como tambe e bida familiar y social. Minister ta hopi orguyoso di por a constata graduacion di un grupo cu a termina e Tourism Oriented Policing cu ta e TOP opleiding.

Esey ta duna Minister Bikker hopi honor pasobra un par di siman pasa, a inaugura un di e oficinanan nobo den centro di ciudad cerca di e area crucero cu ta visibel pa tur turista. Tur dia Aruba ta biba di turismo y ta hopi importante pa no solamente duna e atencion merecidamente na e pueblo su siguridad pero tambe e bishitante. Finalmente Minister Bikker a gradici cuerpo policial y tur presente pa e esfuerso di por a logra na contene y minimalisa e High Impact Crimes cu aña 2018 por ehempel a baha e indice rond di 34 cu un tempo tabata 65. Esey ta un esfuerso hopi grandi di parti e polis cu tur dia ta den pueblo vigila y garantisa siguridad di e poblacion pero tambe di e bishitante. Minister Bikker a felicita tur y cu Dios bendiciona nan.



"SIN LIBERTAD DI PENSAMENTO, LIBERTAD DI EXPRESION NO TIN MUCHO BALOR"

Felis Dia di Prensa na tur esnan
cu ta cumpli cu e tarea
dificil di mantene
nos pueblo debidamente informa!

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

GOBIERNO DI ARUBA